



Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

2014/835/UE:

- ★ **Deciżjoni tal-Kunsill tas-27 ta' Novembru 2014 dwar il-konklużjoni ta' Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Islanda u r-Renju tan-Norveġja dwar il-proċedura ta' konsenja bejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea u l-Islanda u n-Norveġja** 1

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1266/2014 tal-25 ta' Novembru 2014 li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għall-bakkaljaw fiż-żona 3M tan-NAFO minn bastimenti li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru tal-Unjoni Ewropea** 3
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1267/2014 tal-25 ta' Novembru 2014 li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għall-gamblu tat-Tramuntana fl-ilmijiet tal-Groenlandja tan-NAFO 1 minn bastimenti li jtajru l-bandiera tad-Danimarka** 5
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2014 tal-25 ta' Novembru 2014 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1484/95 f'dak li jirrigwarda l-iffissar tal-prezzijiet rappreżentattivi fis-setturi tal-laħam tat-tjur u l-bajd kif ukoll tal-albumina tal-bajd** 7
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1269/2014 tas-27 ta' Novembru 2014 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u ħxejjex 9

DEĊIŻJONIJIET

2014/836/UE:

- ★ Deciżjoni tal-Kunsill tas-27 ta' Novembru 2014 li tiddetermina ċerti arraġamenti konsegwenzjali u tranżizzjonali dwar il-waqfien tal-partecipazzjoni tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq f'ċerti atti tal-Unjoni fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u tal-kooperazzjoni ġudizzjarja fi kwistjonijiet kriminali adottati qabel id-dhul fis-sehh tat-Trattat ta' Lisbona 11

2014/837/UE:

- ★ Deciżjoni tal-Kunsill tas-27 ta' Novembru 2014 li tiddetermina ċerti konsegwenzi finanzjarji diretti mgarrba b'riżultat tal-waqfien tal-partecipazzjoni tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq f'ċerti atti tal-Unjoni fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u tal-kooperazzjoni ġudizzjarja fi kwistjonijiet kriminali adottati qabel id-dhul fis-sehh tat-Trattat ta' Lisbona 17

2014/838/UE, Euratom:

- ★ Deciżjoni tal-Kummissjoni tal-25 ta' Novembru 2014 dwar il-pubblikazzjoni ta' informazzjoni dwar laqgħat li jsiru bejn id-Direttorati Ġenerali tal-Kummissjoni u organizzazzjonijiet jew persuni li jahdmu għal rashom 19

2014/839/UE, Euratom:

- ★ Deciżjoni tal-Kummissjoni tal-25 ta' Novembru 2014 dwar il-pubblikazzjoni ta' informazzjoni dwar laqgħat li saru bejn Membri tal-Kummissjoni u organizzazzjonijiet jew individwi li jahdmu għal rashom 22

2014/840/UE, Euratom:

- ★ Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Novembru 2014 li temenda d-Deciżjoni 90/177/Euratom, KEE li tawtorizza lill-Belġju biex ma jikkunsidrax ċerti kategoriji ta' tranżazzjonijiet u biex juża ċerti stimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT (notifikata bid-dokument C(2014) 8921) 25

2014/841/UE, Euratom:

- ★ Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Novembru 2014 li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2013/749/UE, Euratom, li tawtorizza lill-Portugall biex juża ċerti estimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT (notifikata bid-dokument C(2014) 8922) 27

2014/842/UE, Euratom:

- ★ Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Novembru 2014 li temenda d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/818/KE, Euratom li tawtorizza lir-Repubblika tal-Ungerija tuża ċerti valutazzjonijiet approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT (notifikata bid-dokument C(2014) 8923) 29

2014/843/UE, Euratom:

- ★ Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Novembru 2014 li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2013/747/UE, Euratom li tawtorizza lir-Renju Unit juża ċerti estimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT (notifikata bid-dokument C(2014) 8924) 31

2014/844/UE, Euratom:

- ★ Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Novembru 2014 li tawtorizza lil Malta biex tuża ċerti estimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT (notifikata bid-dokument C(2014) 8925) 33

2014/845/UE, Euratom:

- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Novembru 2014 li temenda d-Deċiżjoni 2005/817/KE, Euratom li tawtorizza lir-Repubblika tal-Latvja li tuża ċerti estimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tal-VAT tar-riżorsi proprji (notifikata bid-dokument C(2014) 8926)** 35

2014/846/UE, Euratom:

- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Novembru 2014 li temenda d-Deċiżjoni 2005/819/KE, Euratom li tawtorizza lir-Repubblika tal-Litwanja li tuża ċerti stimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži ta' riżorsi proprji tal-VAT (notifikata bid-dokument C(2014) 8927)** 37

2014/847/UE, Euratom:

- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Novembru 2014 li temenda d-Deċiżjoni 90/176/Euratom, KEE li tawtorizza lil Franza biex ma tikkunsidrax ċerti kategoriji ta' tranżazzjonijiet u biex tuża ċerti stimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT (notifikata bid-dokument C(2014) 8928)** 39

2014/848/UE, Euratom:

- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Novembru 2014 li temenda d-Deċiżjoni 2010/4/UE, Euratom li tawtorizza lill-Bulgarija biex tuża l-istatistika tas-snin aktar bikrija mis-sena ta' qabel tal-aħħar u biex tuża ċerti estimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT (notifikata bid-dokument C(2014) 8929)** 41

2014/849/UE, Euratom:

- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Novembru 2014 li temenda d-Deċiżjoni 90/179/Euratom, KEE li tawtorizza lir-Repubblika Federali tal-Ġermanja biex tuża statistika għas-snin li jippreċedu l-aħħar sena għajr wahda u biex ma tikkunsidrax ċerti kategoriji ta' tranżazzjonijiet jew biex tuża ċerti stimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT (notifikata bid-dokument C(2014) 8931)** 43

2014/850/UE, Euratom:

- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Novembru 2014 li temenda d-Deċiżjoni 2010/5/UE, Euratom, li tawtorizza lill-Irlanda biex tuża ċerti estimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT (notifikata bid-dokument C(2014) 8932)** 44

2014/851/UE, Euratom:

- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Novembru 2014 li temenda d-Deċiżjoni 96/565/KE, Euratom li tawtorizza lill-Isvezja biex ma tikkunsidrax ċerti kategoriji ta' tranżazzjonijiet u biex tuża ċerti stimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT (notifikata bid-dokument C(2014) 8933)** 46

2014/852/UE, Euratom:

- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tas-26 ta' Novembru 2014 li temenda d-Deċiżjoni 2005/820/KE, Euratom li tawtorizza lir-Repubblika Slovakka biex tuża l-istatistika tas-snin aktar bikrija mis-sena ta' qabel tal-aħħar u biex tuża ċerti estimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT (notifikata bid-dokument C(2014) 8934)** 48

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tas-27 ta' Novembru 2014

dwar il-konklużjoni ta' Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Islanda u r-Renju tan-Norveġja dwar il-proċedura ta' konsenja bejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea u l-Islanda u n-Norveġja

(2014/835/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-punt (d) tal-Artikolu 82(1), flimkien mal-punt (a) tal-Artikolu 218(6) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-approvazzjoni tal-Parlament Ewropew ⁽¹⁾,

Billi:

- (1) Fl-10 ta' Lulju 2001 il-Kunsill awtorizza lill-Presidenza, assistita mill-Kummissjoni, biex tinnegozja ftehimiet man-Norveġja u l-Islanda dwar kooperazzjoni gudiżzarja f'materji kriminali abbażi tal-Artikoli 24 u 38 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Din l-awtorizzazzjoni giet emendata bid-Deciżjoni tal-Kunsill tad-19 ta' Diċembru 2002. Il-Presidenza, assistita mill-Kummissjoni nnegozjat il-ftehim tal-proċedura ta' konsenja bejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea u l-Islanda u n-Norveġja.
- (2) F'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill 2006/697/KE ⁽²⁾, il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Islanda u r-Renju tan-Norveġja dwar il-proċedura ta' konsenja bejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea u l-Islanda u n-Norveġja (minn issa "il-Ftehim") gie ffirmat fit-28 ta' Ġunju 2006, soġġett għall-konklużjoni tiegħu.
- (3) Il-Ftehim għadu ma gie konkluż. Bid-dhul fis-sehh tat-Trattat ta' Lisbona fl-1 ta' Diċembru 2009, il-proċeduri li jridu jiġu segwiti biex jiġi konkluż il-Ftehim huma rregolati bl-Artikolu 218 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.
- (4) Il-Ftehim għandu jiġi approvat.
- (5) F'konformità mal-Artikolu 3 tal-Protokoll dwar il-Pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-qasam tal-Libertà, Sigurtà u Ġustizzja anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, dawn l-Istati Membri nnotifikaw ix-xewqa tagħhom li jiehdu sehem fl-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni.
- (6) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll dwar il-Pożizzjoni tad-Danimarka anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhijiex qieghda tiehu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni, u mhijiex marbuta bih jew soġġetta għall-applikazzjoni tiegħu,

⁽¹⁾ ĠU C 51 E, 22.2.2013, p. 170.

⁽²⁾ Deciżjoni tal-Kunsill tas- 27 ta' Ġunju 2006 dwar l-iffirmar tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' l-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar il-proċedura ta' konsenja bejn l-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea u l-Iżlanda u n-Norveġja (GU L 292, 21.10.2006, p. 1).

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Islanda u r-Renju tan-Norveġja dwar il-proċedura ta' konsenja bejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea u l-Islanda u n-Norveġja ⁽¹⁾, huwa hawnhekk approvat f'isem l-Unjoni.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill huwa b'dan awtorizzat sabiex jaħtar il-persuna(i) inkarigata(i) sabiex tagħti, f'isem l-Unjoni, in-notifika prevista fl-Artikolu 38(1) tal-Ftehim sabiex torbot lill-Unjoni. ⁽²⁾

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni ghandha tidhol fis-sehh dakinhar tal-adozzjoni tagħha.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni ghandha tkun ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Novembru 2014.

Għall-Kunsill
Il-President
A. GIACOMELLI

⁽¹⁾ ĠUL 292, 21.10.2006, p. 2.

⁽²⁾ Id-data tad-dhul fis-sehh tal-Ftehim ser tkun publikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea mis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill.

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1266/2014

tal-25 ta' Novembru 2014

li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għall-bakkaljaw fiż-żona 3M tan-NAFO minn bastimenti li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru tal-Unjoni Ewropea

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-politika komuni tas-sajd ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 ⁽²⁾, jistabbilixxi l-kwoti għall-2014.
- (2) Mill-informazzjoni li waslet għand il-Kummissjoni, jirriżulta li l-qabdiet li saru mill-istokk imsemmi fl-Anness għal dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, eżawrew il-kwota allokata għall-2014.
- (3) Għalhekk, jehtieg li jiġu pprojbiti l-attivitajiet tas-sajd għal dak l-istokk,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Eżawriment tal-kwota

Il-kwota tas-sajd allokata lill-Istati Membri msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament għall-istokk imsemmi hemmhekk għall-2014 għandha titqies bhala eżawrita mid-data stipulata f'dak l-Anness.

Artikolu 2

Projbizzjonijiet

L-attivitajiet tas-sajd għall-istokk imsemmi fl-Anness għal dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istati Membri msemmija fl-Anness jew irreġistrati fihom għandhom jiġu pprojbiti mid-data stipulata f'dak l-Anness. B'mod partikolari, għandu jkun ipprojbit li jinżamm abbord, jiġi trazbordat, jiġi trasportat jew jinhatt l-art, hut minn dak l-istokk li jaqbdaw dawk il-bastimenti wara dik id-data.

⁽¹⁾ ĠUL 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 tat-20 ta' Jannar 2014 li għall-2014 jiffissal-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-UE u, għal bastimenti tal-UE, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni (ĠU L 24, 28.1.2014, p. 1).

Artikolu 3

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,
Lowri EVANS
Direttur Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd

ANNEX

Nru	71/TQ43
L-Istat Membru	L-Unjoni Ewropea (l-Istati Membri kollha)
L-istokk	COD/N3M
L-ispeċi	Merluzz (<i>Gadus morhua</i>)
Iż-zona	Iż-zona 3M tan-NAFO
Id-data tal-gheluq	12.11.2014

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1267/2014**tal-25 ta' Novembru 2014****li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għall-gamblu tat-Tramuntana fl-ilmijiet tal-Groenlandja tan-NAFO 1 minn bastimenti li jtajru l-bandiera tad-Danimarka**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 ⁽²⁾, jistabbilixxi l-kwoti għall-2014.
- (2) Mill-informazzjoni li waslet għand il-Kummissjoni, jirriżulta li l-qabdiet li saru mill-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, eżawrew il-kwota allokata għall-2014.
- (3) Għalhekk, jehtieg li jiġu pprojbiti l-attivitajiet tas-sajd għal dan l-istokk,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1***Eżawriment tal-kwota**

Il-kwota tas-sajd allokata lill-Istat Membru msemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament għall-istokk imsemmi hemmhekk għall-2014 għandha titqies bhala eżawrita mid-data stipulata f'dak l-Anness.

*Artikolu 2***Projbizzjonijiet**

L-attivitajiet tas-sajd għall-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, għandhom jiġu pprojbiti mid-data stipulata f' dak l-Anness. B' mod partikolari, għandu jkun ipprojbit li jinżamm abbord, jiġi trażbordat, jiġi trasportat jew jinhatt l-art, hut minn dak l-istokk li jaqdbu dawk il-bastimenti wara dik id-data.

*Artikolu 3***Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Lowri EVANS

Direttur Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd

⁽¹⁾ ĠUL 343, 22.12.2009, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2014 tal-20 ta' Jannar 2014 li jiffissa għall-2014 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-hut u gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni (ĠUL 24, 28.1.2014, p. 1).

ANNEX

Nru	76/TQ43
Stat Membru	Id-Danimarka
Stokk	PRA/N1GRN.
Speċi	Gamblu tat-Tramuntana (<i>Pandalus borealis</i>)
Żona	L-ilmijiet tal-Groenlandja taż-żona NAFO 1
Data tal-għeluq	12.11.2014

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1268/2014**tal-25 ta' Novembru 2014****li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1484/95 f'dak li jirrigwarda l-iffissar tal-prezzijiet rappreżentattivi fis-setturi tal-laħam tat-tjur u l-bajd kif ukoll tal-albumina tal-bajd**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-punt (b) tal-Artikolu 183 tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 510/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi l-arranġamenti kummerċjali applikabbli għal ċerti prodotti li jirriżultaw mill-ipproċessar tal-prodotti agrikoli u jhassar r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1216/2009 u (KE) Nru 614/2009 ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(6)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1484/95 ⁽³⁾ stipula regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' sistema ta' dazji addizzjonali fuq l-importazzjoni u ffissar-prezzijiet rappreżentattivi fis-setturi tal-laħam tat-tjur u l-bajd kif ukoll tal-albumina tal-bajd.
- (2) Minn kontrolli regolari tal-informazzjoni li tipprovdi l-baži għad-determinazzjoni tal-prezzijiet rappreżentattivi għall-prodotti tas-setturi tal-laħam tat-tjur u tal-bajd kif ukoll għall-albumina tal-bajd, jirriżulta li l-prezzijiet rappreżentattivi għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti għandhom jiġu emendati biex jitqiesu l-varjazzjonijiet fil-prezzijiet skont l-oriġini.
- (3) Għaldaqstant, ir-Regolament (KE) Nru 1484/95 għandu jiġi emendat.
- (4) Minhabba l-htieġa li jiġi żgurat li din il-miżura tapplika kemm jista' jkun malajr wara li d-dejta aġġornata ssir disponibbli, jehtieġ li r-Regolament preżenti jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1484/95 jinbidel bit-test fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh dakinhar tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Novembru 2014.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,*

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.⁽²⁾ ĠUL 150, 20.5.2014, p. 1.⁽³⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1484/95 tal-Kummissjoni tat-28 ta' Ġunju 1995, li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' sistema ta' dazji addizzjonali fuq l-importazzjoni u jiffissa dazji addizzjonali tal-importazzjoni fl-oqsma tal-laħam tat-tjur u l-bajd u għall-albumina tal-bajd, u jhassar ir-Regolament Nru 163/67/KEE (ĠUL 145, 29.6.1995, p. 47).

ANNEX

"ANNEX I

Kodiċi tan-NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Prezz rappreżentattiv (f'EUR/100 kg)	Garanzija msem-mija fl-Artikolu 3 (f'EUR/100 kg)	Origini ⁽¹⁾
0207 12 10	Karkassi tat-tiġieġ preżentazzjoni 70 %, iffriżati	134,2	0	AR
0207 12 90	Karkassi tat-tiġieġ preżentazzjoni 65 %, iffriżati	145,6	0	AR
		157,2	0	BR
0207 14 10	Qatgħat mingħajr għadam ta' sriedaq jew ta' tiġieġ, iffriżati	318,9	0	AR
		234,7	20	BR
		344,5	0	CL
		275,5	7	TH
0207 14 50	Sdieri tat-tiġieġ, iffriżati	205,1	2	BR
0207 14 60	Koxox tat-tiġieġ, iffriżati	137,1	2	BR
0207 27 10	Qatgħat mingħajr għadam tad-dundjani, iffriżati	360,3	0	BR
		458,1	0	CL
1602 32 11	Preparazzjonijiet nejjin ta' sriedaq u ta' tiġieġ	255,2	9	BR

(¹) Nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (ĠU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi 'ZZ' ifisser 'origini oħra'."

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1269/2014**tas-27 ta' Novembru 2014****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard għall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Novembru 2014.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,*

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.⁽²⁾ ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	AL	66,1
	IL	45,2
	MA	85,9
	ZZ	65,7
0707 00 05	AL	57,9
	JO	203,0
	TR	135,3
	ZZ	132,1
0709 93 10	MA	34,9
	TR	126,9
	ZZ	80,9
0805 20 10	MA	84,1
	ZZ	84,1
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	59,1
	PE	74,4
	TR	67,3
	ZZ	66,9
	ZZ	66,9
0805 50 10	TR	70,4
	ZZ	70,4
0808 10 80	BR	52,9
	CL	84,8
	NZ	111,2
	US	93,6
	ZA	172,4
	ZZ	103,0
	ZZ	103,0
0808 30 90	CN	93,1
	US	163,9
	ZZ	128,5

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (ĠU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tas-27 ta' Novembru 2014

li tiddetermina ċerti arraġamenti konsegwenzjali u tranżizzjonali dwar il-waqfien tal-parteci-pazzjoni tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq f'ċerti atti tal-Unjoni fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u tal-kooperazzjoni ġudizzjarja fi kwistjonijiet kriminali adottati qabel id-dhul fis-seħh tat-Trattat ta' Lisbona

(2014/836/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra l-Protokoll Nru 36 dwar id-dispożizzjonijiet tranżizzjonali (minn hawn 'il quddiem "Protokoll Nru 36"), anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u mat-Trattat li jstabilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 10(4) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Skont il-Protokoll Nru 36, ir-Renju Unit kellu l-possibbiltà li jinnotifika lill-Kunsill, sal-31 ta' Mejju 2014, li ma jaċċettax il-poteri tal-Kummissjoni u tal-Qorti tal-Ġustizzja introdotti mit-Trattat ta' Lisbona fir-rigward ta' atti tal-Unjoni fil-qasam tal-koperazzjoni tal-pulizija u tal-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali li kienu ġew adottati qabel id-dhul fis-seħh tat-Trattat ta' Lisbona.
- (2) Permezz ta' ittra lill-President tal-Kunsill iddatata l-24 ta' Lulju 2013, ir-Renju Unit innotifika lill-Kunsill li ma jaċċettax il-poteri tal-Kummissjoni u tal-Qorti tal-Ġustizzja introdotti mit-Trattat ta' Lisbona fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u tal-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali. Bhalta konsegwenza, l-atti rilevanti fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u l-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali ma jibqgħux japplikaw għar-Renju Unit fl-1 ta' Diċembru 2014.
- (3) Ir-Renju Unit jista' jinnotifika x-xewqa tiegħu li jipparteċipa fl-atti li ma baqgħux japplikaw għalih.
- (4) Ir-Renju Unit indika l-intenzjoni tiegħu li jinnotifika x-xewqa tiegħu li jipparteċipa f'uħud minn dawk l-atti.
- (5) Skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 10(4) tal-Protokoll Nru 36, il-Kunsill, fuq proposta mill-Kummissjoni, għandu jiddetermina l-arranġamenti ta' konsegwenza u tranżizzjonali neċessarji. Il-Kunsill jista' wkoll, abbażi tat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 10(4), jiddetermina li r-Renju Unit għandu jkun responsabbli għall-konsegwenzi finanzjarji diretti li jirriżultaw neċessarjament u inevitabbilment mill-waqfien tal-parteci-pazzjoni tiegħu fl-atti kkonċernati.
- (6) Kull interruzzjoni fl-implimentazzjoni u l-applikazzjoni tal-atti li r-Renju Unit fittex li jingħaqad mill-ġdid magħhom għandha tkun evitata. Dawk l-atti għandhom għalhekk jibqgħu japplikaw għar-Renju Unit għal perjodu tranżizzjonali limitat sakemm id-deċiżjonijiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni li jawtorizzaw il-parteci-pazzjoni tar-Renju Unit jidhlu fis-seħh.
- (7) Minhabba li r-Renju Unit għadu ma nnotifikax lill-Kunsill bix-xewqa tiegħu li jipparteċipa fid-Deciżjonijiet tal-Kunsill 2008/615/ĠAI⁽¹⁾ u 2008/616/ĠAI⁽²⁾ u d-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/905/ĠAI⁽³⁾, (minn hawn 'il quddiem "id-Deciżjonijiet ta' Prüm"), dawn ma jibqgħux jibqgħu japplikaw għar-Renju Unit mill-1 ta' Diċembru 2014. Bhalta konsegwenza tal-waqfien tal-applikazzjoni tagħhom, u sa dak iż-żmien li fih ir-Renju Unit jerga'

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar it-titjib tal-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali (ĠU L 210, 6.8.2008, p. 1).

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar l-implimentazzjoni tad-Deciżjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-koperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali (ĠU L 210, 6.8.2008, p. 12).

⁽³⁾ Id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/905/ĠAI tat-30 ta' Novembru 2009 dwar l-Akkreditament tal-fornituri ta' servizzi forensiċi li jwettqu attivitajiet tal-laboratorji (ĠU L 322, 9.12.2009, p. 14).

jinghaqad -mad-Deciżjonijiet ta' Prüm, huwa m'għandux jithalla jaċċessa l-bażi tad-dejta tal-EURODAC stabbilita skont ir-Regolament (UE) Nru 603/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, għall-finijiet tal-infurzar tal-liġi ⁽¹⁾.

- (8) Madankollu, minhabba s-sinifikat Prattiku u operazzjonali tad-Deciżjonijiet ta' Prüm għall-Unjoni għas-sigurtà pubblika, u b'mod aktar partikolari għall-infurzar tal-liġi u l-prevenzjoni, id-detezzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali, ir-Renju Unit għandu, f'konsultazzjoni mill-qrib mas-shab operazzjonali tiegħu fir-Renju Unit, Stati Membri oħra, il-Kummissjoni, il-Europol u l-Eurojust, iwettaq każ shih tal-operat u l-implimentazzjoni sabiex jivvaluta l-merti u l-benefiċċji prattiċi tas-shubija mill-ġdid tar-Renju Unit fid-Deciżjonijiet ta' Prüm u l-passi neċessarji biex jagħmel dan, li r-riżultati tiegħu għandhom jiġu pubblikati sat-30 ta' Settembru 2015.
- (9) Jekk il-każ tal-operat u l-implimentazzjoni ta' hawn fuq ikun pożittiv, ir-Renju Unit għandu, sal-31 ta' Diċembru 2015, jiddeċiedi dwar jekk li jinnotifikax lill-Kunsill, fi żmien erba' ġimgħat, dwar ix-xewqa tiegħu li jippartecipa fid-Deciżjonijiet ta' Prüm, skont l-Artikolu 10(5) tal-Protokoll Nru 36. Ir-Renju Unit indika li huwa mehtieg vot pożittiv fil-Parlament tiegħu qabel tittiehed deciżjoni bhal din.
- (10) Ir-regoli dwar il-konsegwenzi finanzjarji mgarrba bhala riżultat tal-waqfien tal-partecipazzjoni tar-Renju Unit fid-Deciżjonijiet ta' Prüm għandhom jiġu previsti fid-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/837/UE ⁽²⁾.
- (11) Skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 10(4) tal-Protokoll Nru 36, ir-Renju Unit mhux qed jippartecipa fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni iżda huwa marbut biha,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-atti li huma elenkati fl-Anness għandhom jibqgħu japplikaw lir-Renju Unit sas-7 ta' Diċembru 2014.

Artikolu 2

1. Fi żmien 10 ijiem mit-30 ta' Novembru 2014, ir-Renju Unit għandu jibda jwettaq każ shih tal-operat u l-implimentazzjoni sabiex jivvaluta l-merti u benefiċċji prattiċi għar-Renju Unit li jinghaqad mill-ġdid mad-Deciżjonijiet ta' Prüm u l-passi mehtieġa biex jagħmel dan.

Huwa għandu jagħmel dan b'konsultazzjoni mill-qrib ma' shab operazzjonali fir-Renju Unit, l-Istati Membri, il-Kummissjoni, il-Europol u l-Eurojust.

2. Sat-30 ta' Settembru 2015, ir-Renju Unit għandu jippubblika r-riżultati tal-każ tal-operat u l-implimentazzjoni kif imsemmi fil-paragrafu 1.

3. Jekk il-każ tal-operat u l-implimentazzjoni jkun pożittiv, sal-31 ta' Diċembru 2015, ir-Renju Unit għandu jiddeċiedi dwar jekk jinnotifikax lill-Kunsill dwar ix-xewqa tiegħu li jippartecipa fid-Deciżjonijiet ta' Prüm, skont l-Artikolu 10(5) tal-Protokoll Nru 36. In-notifika ssir fi żmien erba' ġimgħat mill-31 ta' Diċembru 2015.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 603/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar l-istabbiliment tal-"Eurodac" għat-tqabbil tal-marki tas-swaba' għall-applikazzjoni effettiva tar-Regolament (UE) Nru 604/2013 li jstabbilixxi l-kriterji u l-mekkaniżmi biex ikun iddeterminat l-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali ddepożitata f'wiehed mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida u dwar talbiet għat-tqabbil ma' data tal-Eurodac mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri u mill-Europol għall-finijiet ta' infurzar tal-liġi, u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1077/2011 li jstabbilixxi Aġenzija Ewropea għat-tmexxija operattiva tas-sistemi tal-IT fuq skala kbira fl-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja (ĠU L 180, 29.6.2013, p. 1).

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/837/UE tas-27 ta' Novembru 2014 li tiddetermina ċerti arrangamenti konsegwenzjali u tranzizzjonali dwar il-waqfien tal-partecipazzjoni tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq f'ċerti atti tal-Unjoni fil-qasam tal-koooperazzjoni tal-pulizija u tal-koooperazzjoni ġudizzjarja fi kwistjonijiet kriminali adottati qabel id-dhul fis-seħh tat-Trattat ta' Lisbona (ara l-paġna 17 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

Artikolu 3

Sakemm tidhol fis-seħh deċiżjoni li tikkonferma l-parteciċipazzjoni tar-Renju Unit fid-Deċiżjonijiet ta' Prüm, ir-Renju Unit ma jithallix jaċċessa l-bażi tad-dejta tal-EURODAC stabbilit taht ir-Regolament (UE) Nru 603/2013, għall-finijiet tal-infurzar tal-liġi.

Artikolu 4

Jekk ir-Renju Unit ma jkunx innotifika lill-Kunsill bix-xewqa tiegħu li jipparteciċipa fid-Deċiżjonijiet ta' Prüm fi żmien erba' ġimgħat mill-31 ta' Diċembru 2015, il-Kummissjoni tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-effetti tan-nuqqas ta' parteciċipazzjoni tar-Renju Unit f'dawk id-Deċiżjonijiet.

Artikolu 5

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fit-30 ta' Novembru 2014.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Novembru 2014.

Għall-Kunsill
Il-President
A. GIACOMELLI

ANNEX

LISTA TA' ATTI MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 1

1. Il-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen tal-1985: L-Artikolu 39 l-Artikolu 40, l-Artikoli 42 u 43 (sa fejn dawn huma relatati mal-Artikolu 40), l-Artikolu 44, l-Artikolu 46, l-Artikolu 47 (hlief il-paragrafi (2)(c) u (4)), l-Artikoli 54 sa 58, l-Artikolu 59, l-Artikoli 61 sa 69, l-Artikolu 71, l-Artikolu 72, l-Artikoli 126 sa 130 (sa fejn dawn huma relatati mad-disposizzjonijiet tal-Konvenzjoni ta' Schengen li r-Renju Unit jipparteċipa fiha), u l-Att finali — id-Dikjarazzjoni Nru 3 (dwar l-Artikolu 71(2)) (ĠU L 239, 22.9.2000, p. 19)
2. Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/586/ĠAI tat-28 ta' Settembru 2000 li jstabbilixxi proċedura biex jiġu emendati l-Artikoli 40(4) u (5), 41(7) u 65(2) tal-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen tal-14 ta' Ġunju 1985 dwar it-tneħħija gradwali ta' kontrolli fuq il-fruntieri komuni (ĠU L 248, 3.10.2000, p. 1), (Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kapitolu 19, Volum 004, p. 3 - 4)
3. Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2003/725/JHA tat-2 ta' Ottubru 2003 li temenda d-disposizzjonijiet tal-Artikolu 40(1) u (7) tal-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen tal-14 ta' Ġunju 1985 dwar l-abolizzjoni gradwali tal-kontrolli fuq il-fruntieri komuni (ĠU L 260, 11.10.2003, p. 37), (Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kapitolu 19, Volum 006, p. 231 - 232)
4. L-Azzjoni Kongunta 97/827/ĠAI tal-5 ta' Dicembru 1997 li tistabbilixxi mekkanizmu għall-evalwazzjoni tal-applikazzjoni u l-implimentazzjoni fil-livell nazzjonali ta' obbligi internazzjonali fil-ġlieda kontra l-kriminalità organizzata (ĠU L 344, 15.12.1997, p. 7), (Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kapitolu 19, Volum 001, p. 77 - 79)
5. L-Att tal-Kunsill tat-18 ta' Dicembru 1997 li jfassal, abbażi tal-Artikolu K.3 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, il-Konvenzjoni dwar l-assistenza u l-kooperazzjoni reċiproci bejn l-amministrazzjonijiet doganali (ĠU C 24, 23.1.1998, p. 1)
6. L-Azzjoni kongunta 98/700/JHA tat-3 ta' Dicembru 1998 adottata mill-Kunsill fuq il-bażi tal-Artikolu K.3 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea li tikkonċerna l-istabbiliment ta' Sistema Ewropea ta' Arkiivar ta' Immaġini (FADO) (ĠU L 333, 9.12.1998, p. 4), (Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kapitolu 19 Volum 001 p. 100 - 103)
7. Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/375/ĠAI tad-29 ta' Mejju 2000 sabiex tkun miġġielda l-pornografija tat-tfal fuq l-Internet (ĠU L 138, 9.6.2000, p. 1), (Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kapitolu 19, Volum 001, p. 183)
8. Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/641/ĠAI tas-17 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi segretarjat għall-korpi kongunti tas-sorveljanza tal-protezzjoni tad-data stabbiliti mill-Konvenzjoni dwar l-istabbiliment ta' Uffiċċju tal-Pulizija Ewropea (Konvenzjoni Europol), il-Konvenzjoni dwar l-Użu tal-Teknoloġija tal-Infurmazzjoni għall-Għanijiet ta' Dwana u l-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen dwar l-abolizzjoni gradwali ta' investigazzjoni fil-fruntieri komuni (Konvenzjoni ta' Schengen) (ĠU L 271, 24.10.2000, p. 1), (Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kapitolu 19, Volum 004, p. 12 - 14)
9. Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/642/JHA tas-17 ta' Ottubru 2000 dwar l-arranġamenti għall-kooperazzjoni bejn l-unitajiet tal-intelligenza finanzjarja tal-Istati Membri fir-rigward tal-iskambju ta' informazzjoni (ĠU L 271, 24.10.2000, p. 4) (Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kapitolu 19, Volum 004 p. 12 - 14)
10. Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/187/JHA tat-28 ta' Frar 2002 li twaqqaf il-Eurojust bil-ħsieb li tirrinforza l-ġlieda kontra d-delitti serji (ĠU L 63, 6.3.2002, p. 1), (Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kapitolu 19, Volum 004, p. 197 - 209)
11. Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2003/659/JHA tat-18 ta' Ġunju 2003 li temenda d-Deciżjoni 2002/187/JHA li tistabbilixxi l-Eurojust bil-ħsieb li tirrinforza l-ġlieda kontra d-delitti serji (ĠU L 245, 29.9.2003, p. 44), Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kapitolu 19, Volum 006, p. 222 - 223)
12. Deciżjoni tal-Kunsill 2009/426/ĠAI tas-16 ta' Dicembru 2008 dwar it-tisħiħ tal-Eurojust u li temenda d-Deciżjoni 2002/187/ĠAI li tistabbilixxi l-Eurojust bil-ghan li tiġi msahħa l-ġlieda kontra l-kriminalità serja (ĠU L 138, 4.6.2009, p. 14)
13. Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/348/ĠAI tal-25 ta' April 2002 dwar sigurtà b'konnessjoni ma' loġbiet tal-futbol b'dimensjoni internazzjonali (ĠU L 121, 8.5.2002, p. 1)
14. Deciżjoni tal-Kunsill 2007/412/ĠAI tat-12 ta' Ġunju 2007 li temenda d-Deciżjoni 2002/348/ĠAI dwar isigurtà b'konnessjoni ma' loġbiet tal-futbol b'dimensjoni internazzjonali (ĠU L 155, 15.6.2007, p. 76)
15. Id-Deciżjoni kwadru 2002/465/ĠAI tal-Kunsill tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar l-iskwadri ta' investigazzjoni kongunti (ĠU L 162, 20.6.2002, p. 1)

16. Id-Deciżjoni kwadru tal-Kunsill tat-13 ta' Ġunju 2002 fuq il-mandat ta' arrest Ewropew u l-proċeduri ta' ċediment bejn l-Istati Membri (ĠU L 190, 18.7.2002, p. 1)
17. Id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/299/ĠAI tas-26 ta' Frar 2009 li temenda d-Deciżjonijiet Kwadru 2002/584/ĠAI, 2005/214/ĠAI, 2006/783/ĠAI, 2008/909/ĠAI u 2008/947/ĠAI, u b'hekk issaħħah id-drittijiet proċedurali ta' persuni, li trawwem l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' rikonoxximent reċiproku fir-rigward ta' deciżjonijiet mogħtija fl-assenza tal-persuna konċernata fil-kawża (ĠU L 81, 27.3.2009, p. 24)
18. Id-Deciżjoni kwadru tal-Kunsill 2005/214/ĠAI tal-24 ta' Frar 2005 dwar l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' rikonoxximent reċiproku ta' penali finanzjarji (ĠU L 76, 22.3.2005, p. 16) (Edizzjoni Speċjali bil-Malti: 159M, 13.6.2006, p. 256)
 - Id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/299/ĠAI tas-26 ta' Frar 2009 li temenda d-Deciżjonijiet Kwadru 2002/584/ĠAI, 2005/214/ĠAI, 2006/783/ĠAI, 2008/909/ĠAI u 2008/947/ĠAI, u b'hekk issaħħah id-drittijiet proċedurali ta' persuni, li trawwem l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' rikonoxximent reċiproku fir-rigward ta' deciżjonijiet mogħtija fl-assenza tal-persuna konċernata fil-kawża (ĠU L 81, 27.3.2009, p. 24)
19. Id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2006/783/ĠAI tas-6 ta' Ottubru 2006 dwar l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' rikonoxximent reċiproku għal ordnijiet ta' konfiska (ĠU L 328, 24.11.2006, p. 59), (Edizzjoni Speċjali bil-Malti: ĠU L 239M, 10.9.2010, p. 340)
 - Id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/299/ĠAI tas-26 ta' Frar 2009 li temenda d-Deciżjonijiet Kwadru 2002/584/ĠAI, 2005/214/ĠAI, 2006/783/ĠAI, 2008/909/ĠAI u 2008/947/ĠAI, u b'hekk issaħħah id-drittijiet proċedurali ta' persuni, li trawwem l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' rikonoxximent reċiproku fir-rigward ta' deciżjonijiet mogħtija fl-assenza tal-persuna konċernata fil-kawża (ĠU L 81, 27.3.2009, p. 24)
20. Id-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill 2006/960/ĠAI tat-18 ta' Dicembru 2006 dwar is-simplifikazzjoni tal-iskambju ta' informazzjoni u intelligence bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 386, 29.12.2006, p. 89)
21. Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/171/KE tas-16 ta' Marzu 2007 li tistipula r-rekwiżiti tan-netwerk għas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen II,, (it-3 pilastru) (ĠU L 79, 20.3.2007, p. 29), (Edizzjoni Speċjali bil-Malti: ĠU L 219M, 24.8.2007, p. 358)
22. Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI tat-12 ta' Ġunju 2007 dwar l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tas-sistema ta' informazzjoni ta' Schengen tat-Tieni Generazzjoni (SIS II) (ĠU L 205, 7.8.2007, p. 63)
23. Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/845/ĠAI tas-6 ta' Dicembru 2007 dwar il-kooperazzjoni bejn l-Uffiċċji għall-Irkupru tal-Assi tal-Istati Membri fil-qasam tar-rintraċċar u l-identifikazzjoni ta' rikavati mill-kriminalità, jew proprjetà relatata magħha (ĠU L 332, 18.12.2007, p. 103)
24. Id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI tas-27 ta' Novembru 2008 dwar il-protezzjoni ta' dejta personali pproċessata fil-qafas tal-kooperazzjoni tal-pulizija u dik ġudizzjarja f'materji kriminali (ĠU L 350, 30.12.2008, p. 60)
25. Id-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill 2008/675/ĠAI tal-24 ta' Lulju 2008 dwar it-tehid in konsiderazzjoni ta' kundanni fl-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea waqt proċedimenti kriminali godda (ĠU L 20, 15.8.2008, p. 32)
26. Id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/909/ĠAI tas-27 ta' Novembru 2008 dwar l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' rikonoxximent reċiproku ta' sentenzi f'materji kriminali li jimponu pieni ta' kustodja jew miżuri li jinvolvu ċ-ċaħda tal-libertà bil-għan li jiġu infurzati fl-Unjoni Ewropea (ĠU L 327, 5.12.2008, p. 27)
 - Id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/299/ĠAI tas-26 ta' Frar 2009 li temenda d-Deciżjonijiet Kwadru 2002/584/ĠAI, 2005/214/ĠAI, 2006/783/ĠAI, 2008/909/ĠAI u 2008/947/ĠAI, u b'hekk issaħħah id-drittijiet proċedurali ta' persuni, li trawwem l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' rikonoxximent reċiproku fir-rigward ta' deciżjonijiet mogħtija fl-assenza tal-persuna konċernata fil-kawża (ĠU L 81, 27.3.2009, p. 24)
27. Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/976/ĠAI tas-16 ta' Dicembru 2008 dwar in-Netwerk Ġudizzjarju Ewropew (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 130)
28. Id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/315/ĠAI tas-26 ta' Frar 2009 dwar l-organizzazzjoni u l-kontenut tal-iskambju bejn l-Istati Membri, ta' informazzjoni estratta mir-rekords kriminali (ĠU L 93, 7.4.2009, p. 23)
29. Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/316/ĠAI tas-6 ta' April 2009 dwar l-istabbiliment ta' Sistema Ewropea ta' Informazzjoni ta' Rekords Kriminali (ECRIS) fl-applikazzjoni tal-Artikolu 11 tad-Deciżjoni Qafas 2009/315/ĠAI (ĠU L 93, 7.4.2009, p. 33)

30. Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/371/ĠAI tas-6 ta' April 2009 li tistabbilixxi l-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol) (ĠU L 121, 15.5.2009, p. 37)
 31. Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/934/ĠAI tat-30 ta' Novembru 2009 li tadotta r-regoli implimentattivi li jirregolaw ir-relazzjonijiet tal-Europol mal-imsieħba, inkluż l-iskambju ta' data personali u informazzjoni kklassifikata (ĠU L 325, 11.12.2009, p. 6)
 32. Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/936/ĠAI tat-30 ta' Novembru 2009 li tadotta r-regoli implimentattivi għar-reġistri ta' hidma ta' analiżi tal-Europol (ĠU L 325, 11.12.2009, p. 14)
 33. Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/968/ĠAI tat-30 ta' Novembru 2009 li tadotta r-regoli dwar il-konfidenzjalità tal-informazzjoni tal-Europol (ĠU L 332, 17.12.2009, p. 17)
 34. Id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/829/ĠAI tat-23 ta' Ottubru 2009 dwar l-applikazzjoni, bejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, tal-prinċipju ta' rikonossiment reċiproku għal deciżjonijiet dwar miżuri ta' superviżjoni bħala alternattiva għal detenzjoni proviżorja (ĠU L 294, 11.11.2009, p. 20)
 35. Deciżjoni tal-Kunsill 2009/917/ĠAI tat-30 ta' Novembru 2009 dwar l-użu tat-teknoloġija tal-informatika għall-fini-jiet doganali (ĠU L 323, 10.12.2009, p. 20)
-

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL**tas-27 ta' Novembru 2014**

li tiddetermina ċerti konsegwenzi finanzjarji diretti mgarrba b'riżultat tal-waqfien tal-parteciċpazzjoni tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq f'ċerti atti tal-Unjoni fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u tal-kooperazzjoni ġudizzjarja fi kwistjonijiet kriminali adottati qabel id-dhul fis-sehh tat-Trattat ta' Lisbona

(2014/837/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra Protokoll Nru 36 dwar id-dispożizzjonijiet tranżizzjonali (minn hawn 'il quddiem "Protokoll Nru 36"), anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 10(4) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Skont il-Protokoll Nru 36, ir-Renju Unit kellu l-possibbiltà li jinnotifika lill-Kunsill, sal-31 ta' Mejju 2014, li ma jaċċettax il-poteri tal-Kummissjoni u tal-Qorti tal-Ġustizzja, introdotti mit-Trattat ta' Lisbona fir-rigward ta' atti tal-Unjoni fil-qasam tal-koperazzjoni tal-pulizija u tal-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali li ġew adottati qabel id-dhul fis-sehh tat-Trattat ta' Lisbona.
- (2) Permezz ta' ittra lill-President tal-Kunsill iddatata l-24 ta' Lulju 2013, ir-Renju Unit innotifika lill-Kunsill li ma jaċċettax il-poteri tal-Kummissjoni u tal-Qorti tal-Ġustizzja introdotti mit-Trattat ta' Lisbona fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u tal-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali. Bhalta konsegwenza, l-atti rilevanti fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u tal-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali ma jibqgħux japplikaw għar-Renju Unit fl-1 ta' Dicembru 2014.
- (3) Ir-Renju Unit jista' jinnotifika x-xewqa tiegħu li jippartecipa fl-atti li ma jkunux għadhom japplikaw għalih.
- (4) Ir-Renju Unit indika x-xewqa tiegħu li jinnotifika li jippartecipa f'uhud minn dawk l-atti.
- (5) Skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 10(4) tal-Protokoll Nru 36, il-Kunsill, fuq proposta mill-Kummissjoni, għandu jiddetermina l-arranġamenti ta' konsegwenza u tranżizzjonali necessarji. Il-Kunsill jista' wkoll, abbażi tat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 10(4), jiddetermina li r-Renju Unit għandu jkun responsabbli għall-konsegwenzi finanzjarji diretti li jirriżultaw necessarjament u inevitabbilment mill-waqfien tal-parteciċpazzjoni tiegħu fl-atti kkonċernati.
- (6) Minhabba li r-Renju Unit ma nnotifikax lill-Kunsill bix-xewqa tiegħu li jippartecipa fid-Deciżjonijiet tal-Kunsill 2008/615/ĠAI⁽¹⁾ u 2008/616/ĠAI⁽²⁾ u d-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/905/ĠAI⁽³⁾ (minn hawn 'il quddiem "id-Deciżjonijiet ta' Prüm"), dawn ma jibqgħux japplikaw għar-Renju Unit mill-1 ta' Dicembru 2014. Madankollu, minhabba s-sinifikat Prattiku u operazzjonali tad-Deciżjonijiet ta' Prüm għall-Unjoni għas-sigurtà pubblika, u b'mod aktar partikolari għall-infurzar tal-liġi u l-prevenzjoni, id-detezzjoni u l-investigazzjoni ta' reati kriminali,

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar it-titjib tal-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali (ĠU L 210, 6.8.2008, p. 1).

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar l-implimentazzjoni tad-Deciżjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-koperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali (ĠU L 210, 6.8.2008, p. 12).

⁽³⁾ Id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/905/ĠAI tat-30 ta' Novembru 2009 dwar l-akkreditament tal-fornituri ta' servizzi forensiċi li jwettqu attivitajiet tal-laboratorji (ĠU L 322, 9.12.2009, p. 14).

bid-Deciżjoni 2014/836/UE ⁽¹⁾ il-Kunsill iddeċieda li r-Renju Unit se jwettaq każ shih tal-operat u l-implimentazzjoni biex jivvaluta l-merti u l-benefiċċji prattiċi tas-shubija mill-ġdid tar-Renju Unit fid-Deciżjonijiet ta' Prüm u l-passi neċessarji biex jagħmel dan, li r-riżultati tiegħu se jkunu pubblikati sat-30 ta' Settembru 2015. Jekk il-każ tal-operat u l-implimentazzjoni jkun pożittiv, sal-31 ta' Diċembru 2015, ir-Renju Unit jiddeċiedi dwar jekk jinnotifikax lill-Kunsill, fi żmien l-erba' ġimghat segwenti, dwar ix-xewqa tiegħu li jippartecipa fid-Deciżjonijiet ta' Prüm, skont l-Artikolu 10(5) tal-Protokoll Nru 36.

- (7) Fondi mill-Programm "Prevenzjoni u l-Glieda kontra l-Kriminalità", stabbilit permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/125/ĠAI ⁽²⁾, ġew allokati lir-Renju Unit għal żewġ proġetti relatati mad-Deciżjonijiet 2008/615/ĠAI u 2008/616/ĠAI, l-ewwel waħda tikkonċerna l-implimentazzjoni mir-Renju Unit tal-Iskambju tad-DNA ta' Prüm, b'massimu ta' kofinanzjament ta' EUR 961 019 mogħti lill-Uffiċċju tal-Affarijiet Interni, u t-tieni tikkonċerna l-Evalwazzjoni tal-Marki tas-Swaba' ta' Prüm mir-Renju Unit, b'massimu ta' kofinanzjament ta' EUR 547 836 mogħti lill-Uffiċċju tal-Affarijiet Interni. Dan jammonta għal total ta' EUR 1 508 855.
- (8) Fil-każ li r-Renju Unit ma jirrispettax waħda mill-iskadenzi stipulati fl-Artikolu 2 tad-Deciżjoni 2014/836/UE jew jiddeċiedi li ma jippartecipax fid-Deciżjonijiet ta' Prüm huwa għandu jhallas lura, bħala konsegwenza finanzjarja diretta, imġarrba neċessarjament u inevitabbilment b'riżultat tal-waqfien tal-partecipazzjoni tiegħu fid-Deciżjonijiet ta' Prüm, is-somom effettivament imħallsa mill-Kummissjoni bħala kontribuzzjoni mill-baġit ġenerali tal-Unjoni għall-implimentazzjoni ta' dawk id-Deciżjonijiet.
- (9) Skont it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 10(4) tal-Protokoll Nru 36, ir-Renju Unit qed jippartecipa fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni u huwa marbut biha,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Fil-każ li r-Renju Unit ma jirrispettax waħda mill-iskadenzi li jinsabu fl-Artikolu 2 tad-Deciżjoni 2014/836/UE jew jiddeċiedi li ma jippartecipax fid-Deciżjonijiet ta' Prüm, huwa għandu jhallas lura lill-baġit ġenerali tal-Unjoni s-somom, sa EUR 1 508 855, irċevuti mill-Programm "Prevenzjoni u l-Glieda kontra l-Kriminalità".

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-1 ta' Diċembru 2014.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Novembru 2014.

Għall-Kunsill
Il-President
A. GIACOMELLI

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/836/UE tas-27 ta' Novembru 2014 li tiddetermina ċerti arraġamenti konsegwenzjali u tranżizzjonali dwar il-waqfien tal-partecipazzjoni tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq f'ċerti atti tal-Unjoni fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u tal-kooperazzjoni ġudizzjarja fi kwistjonijiet kriminali adottati qabel id-dhul fis-seħh tat-Trattat ta' Lisbona (ara l-paġna 11 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2007 li tistabbilixxi l-Programm Speċifiku "Prevenzjoni ta' u l-Glieda kontra l-Kriminalità" għall-perjodu 2007-2013 bħala parti mill-Programm Ġenerali dwar is-Sigurtà u s-Salvagwardja tal-Libertàjiet (ĠU L 58, 24.2.2007, p. 7).

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI**tal-25 ta' Novembru 2014****dwar il-pubblikazzjoni ta' informazzjoni dwar laqgħat li jsiru bejn id-Direttorati Ġenerali tal-Kummissjoni u organizzazzjonijiet jew persuni li jahdmu għal rashom**

(2014/838/UE, Euratom)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 249 tiegħu,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 106a tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 11(1) u (2) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE), l-istituzzjonijiet iridu, b'mezzi xierqa, jagħtu liċ-ċittadini u lill-assocjazzjonijiet rappreżentattivi l-opportunità li jesprimu u jaqsmu pubblikament l-opinjoni tagħhom fl-oqsma kollha tal-azzjoni tal-Unjoni. L-istituzzjonijiet huma mehtieġa wkoll iżommu djalogu miftuh, trasparenti u regolari mal-assocjazzjonijiet rappreżentattivi u mas-soċjetà ċivili. Minbarra dan, skont l-Artikolu 2 tal-Protokoll Nru 2 dwar l-applikazzjoni tal-prinċipji tas-sussidjarjetà u l-proporzjonalità, u mal-Artikolu 11(3) tat-TUE, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta b'mod wiesa' qabel tipproponi atti legiżlattivi.
- (2) F'konformità mal-Artikolu 298 tat-TFUE, fit-twettiq tal-missjonijiet tagħhom, l-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni għandu jkollhom l-appoġġ ta' amministrazzjoni Ewropea miftuha, effiċjenti u indipendenti.
- (3) Il-Kummissjoni hija impenjata li ssahha it-trasparenza dwar il-kuntatti bejn il-persunal tagħha u organizzazzjonijiet jew individwi li jahdmu għal rashom.
- (4) Iċ-ċittadini diġà għandhom id-dritt tal-aċċess għal dokumenti tal-istituzzjonijiet kif stipulat fir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾. Din id-Deciżjoni ma tikkonċernax l-aċċess għad-dokumenti jew l-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001.
- (5) Fil-25 ta' Novembru 2014 il-Kummissjoni, filwaqt li segwiet il-*Linji Gwida Politiċi* tal-15 ta' Lulju 2014 stabbiliti mill-President, adottat id-Deciżjoni 2014/839/UE, Euratom ⁽²⁾ fejn il-Membri tal-Kummissjoni kienu mehtieġa li jagħmlu pubblika l-informazzjoni dwar laqgħat li jkollhom huma u membri tal-Kabinet tagħhom ma' organizzazzjonijiet jew individwi li jahdmu għal rashom dwar kwistjonijiet li jirrigwardaw it-tfassil u l-implimentazzjoni tal-politika fl-Unjoni.
- (6) Id-Diretturi Ġenerali tal-Kummissjoni jista' jkollhom laqgħat ma' organizzazzjonijiet jew individwi li jahdmu għal rashom għal raġunijiet smili bħal-laqgħat imsemmija f'din id-Deciżjoni. Huwa għalhekk xieraq li jiġu applikati rekwiżiti ta' trasparenza simili għal dawn il-laqgħat.
- (7) Id-Direttorati Ġenerali tal-Kummissjoni għandhom għalhekk jagħmlu pubblika l-informazzjoni dwar il-laqgħat li jkollhom huma ma' organizzazzjonijiet jew individwi li jahdmu għal rashom dwar kwistjonijiet relatati mat-tehid tad-deciżjonijiet u l-implimentazzjoni tal-politika fl-Unjoni.
- (8) Laqgħat ma' rappreżentanti ta' istituzzjonijiet jew korpi oħra tal-Unjoni, li jirriflettu l-kors normali tar-relazzjonijiet interistituzzjonali, mhumiex koperti minn din id-Deciżjoni. Laqgħat ma' rappreżentanti tal-awtoritajiet pubbliċi tal-Istati Membri mhumiex koperti minn din id-Deciżjoni billi dawn l-awtoritajiet isegwu l-interess ġenerali u jikkontribwixxu għall-hidma tal-Kummissjoni skont il-prinċipju tal-kooperazzjoni sinċiera. Sabiex jitharsu r-relazzjonijiet internazzjonali tal-Unjoni, laqgħat ma' rappreżentanti tal-awtoritajiet pubbliċi ta' pajjiżi terzi u ta' organizzazzjonijiet internazzjonali mhumiex koperti minn din id-Deciżjoni preżenti.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43).

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2014/839/UE, Euratom tal-25 ta' Novembru 2014 dwar il-pubblikazzjoni ta' informazzjoni dwar laqgħat li saru bejn Membri tal-Kummissjoni u organizzazzjonijiet jew individwi li jahdmu għal rashom (ara l-paġna 22 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

- (9) Sabiex tirrispetta l-karattru speċifiku tad-djalogu mal-partijiet soċjali, previst fl-Artikolu 154 tat-TFUE, kif ukoll il-karattru speċifiku tad-djalogu mal-knejjes u l-organizzazzjonijiet filosofici u mhux konfessjonali, previst fl-Artikolu 17(3) tat-TFUE, il-laqgħat li jsiru f'dawn il-kuntesti ma għandhomx ikunu koperti minn din id-Deciżjoni.
- (10) Fid-dawl tar-rwol speċifiku tal-partiti politiċi rikonoxxuti mill-Artikolu 10(4) tat-TUE, u fid-dawl tal-fatt li l-Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni Ewropea tas-16 ta' April 2014 dwar ir-registru tat-trasparenza għal organizzazzjonijiet u individwi li jaħdmu għal rashom involuti fit-tfassil u l-implimentazzjoni ⁽¹⁾ tal-politika tal-Unjoni jistipula li r-registru ma japplikax għall-partiti politiċi, laqgħat ma' rappreżentanti tal-partiti politiċi wkoll ma għandhomx ikunu koperti minn din id-Deciżjoni.
- (11) Billi f'ċerti każijiet speċifiċi informazzjoni pubblika dwar laqgħa tista' ddgħajjef il-protezzjoni tal-hajja, l-integrità jew il-privatezza ta' individwu, il-politika finanzjarja, monetarja jew ekonomika tal-Unjoni, l-istabbiltà tas-suq jew informazzjoni kummerċjali sensitiva, il-kondotta xierqa ta' proċedimenti tal-qorti jew spezzjonijiet, investigazzjonijiet, verifiki jew proċeduri amministrattivi oħra, jew il-protezzjoni ta' xi interess pubbliku iehor importanti rikonoxxut fil-livell tal-Unjoni, il-pubblikazzjoni ta' tali informazzjoni ma għandhiex issir f'dawn il-każijiet.
- (12) Skont l-Artikolu 5(a) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, l-ismijiet ta' membri tad-Diretturi Ġenerali li jattendu l-laqgħat mal-organizzazzjonijiet jew individwi impjegati għal rashom jistgħu jsiru pubbliċi; individwi oħra jridu jkunu taw il-kunsens tagħhom b'mod ċar.
- (13) Din id-Deciżjoni hija bla preġudizzju għar-rekwiżiti jew impenji msahħa tat-trasparenza li jirriżultaw mil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni jew minn ftehimiet internazzjonali konklużi mill-Unjoni,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

1. Id-Diretturi Ġenerali tal-Kummissjoni jagħmlu pubblika l-informazzjoni dwar il-laqgħat kollha li jkollhom ma' organizzazzjonijiet jew individwi li jaħdmu għal rashom dwar kwistjonijiet relatati mat-tfassil u l-implimentazzjoni tal-politika fl-Unjoni, skont id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni.
2. L-informazzjoni li għandha ssir pubblika tkun tikkonsisti fid-data tal-laqgħa, il-post tagħha, l-isem tad-Direttur Ġenerali, l-isem tal-organizzazzjoni jew individwu li jaħdem għal rasu u s-suġġett tal-laqgħa tagħhom.

Artikolu 2

Għall-għanijiet ta' din id-Deciżjoni japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "Direttur Ġenerali" tfisser Direttur Ġenerali jew Kap ta' Servizz tal-Kummissjoni.
- (b) "laqgħa" tfisser inkontru bilaterali organizzat b'inizjattiva ta' organizzazzjoni jew individwu li jaħdem għal rasu jew Direttur Ġenerali sabiex jiddiskutu kwistjoni marbuta mat-teħid u l-implimentazzjoni tad-deciżjonijiet fl-Unjoni. Inkontri li jsehhu fil-kuntest ta' proċedura amministrattiva stabbilita mit-Trattati jew minn atti tal-Unjoni, li hija responsabbiltà diretta tad-Direttur Ġenerali, kif ukoll inkontri ta' tip purament privat jew soċjali jew inkontri spontani huma esklużi minn dan il-kunċett;
- (c) "organizzazzjoni jew individwu li jaħdem għal rasu" tfisser kull organizzazzjoni jew individwu, irrispettivament mill-istatus ġuridiku tagħhom, involuti f'attivitajiet imwettqa bil-għan li jinfluwenzaw direttament jew indirettament il-formulazzjoni jew l-implimentazzjoni tal-politika u l-proċessi tat-teħid tad-deciżjonijiet tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni, irrispettivament minn fejn isiru dawn l-attivitajiet u mill-kanal jew mezz ta' komunikazzjoni użat.

Dan il-kunċett ma jinkludix rappreżentanti ta' istituzzjonijiet jew korpi oħra tal-Unjoni, awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali ta' Stati Membri u ta' pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali. Madankollu, ikopri kull assoċjazzjoni jew netwerk mahluq biex jirrappreżenta reġjuni jew awtoritajiet pubbliċi subnazzjonali oħra kollettivament.

⁽¹⁾ ĠUL 277, 19.9.2014, p. 11.

⁽²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dak id-data (ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1).

Artikolu 3

1. Din id-Deciżjoni ma tapplikax għal laqgħat li jsiru ma' sħab soċjali fil-livell tal-Unjoni fil-kuntest tad-Djalogu Soċjali, jew għal laqgħat li jsiru fil-kuntest tad-djalogu mal-knejjes, assoċjazzjonijiet jew komunitajiet reliġjużi, kif ukoll ma' organizzazzjonijiet filosofiċi u mhux konfessjonali.
2. Din id-Deciżjoni ma tapplikax għal laqgħat li jsiru ma' rappreżentanti ta' partiti politiċi.

Artikolu 4

1. L-informazzjoni stabbilita fl-Artikolu 1(2) tiġi ppubblikata f'format standardizzat fuq is-siti web tad-Direttorati Ġenerali tal-Kummissjoni fi żmien ġimagħtejn wara l-laqgħa.
2. Il-pubblikazzjoni tal-informazzjoni tista' tinzamm lura fejn din il-pubblikazzjoni tkun ta' hsara għall-protezzjoni ta' xi wiehed mill-interessi msemmija fl-Artikolu 4(1), (2) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001, b'mod partikolari l-hajja, l-integrità jew il-privatezza ta' individwu, il-politika finanzjarja, monetarja jew ekonomika tal-Unjoni, l-istabbiltà tas-suq jew informazzjoni kummerċjali sensitiva, il-kondotta xierqa ta' proċedimenti jew spezzjonijiet tal-qorti, investizzjonijiet, verifiki jew proċeduri amministrattivi oħra; jew il-protezzjoni ta' xi interess pubbliku importanti iehor rikoxxut fil-livell tal-Unjoni.

Artikolu 5

L-ismijiet ta' individwi (li jaġixxu f'isem organizzazzjonijiet jew individwi li jahdmu għal rashom) jew uffiċjali tal-Kummissjoni (għajr Diretturi Ġenerali) li jattendu l-laqgħat ma jsirux pubbliċi sakemm ma jkunux taw il-kunsens tagħhom b'mod mhux ambigwu.

Artikolu 6

L-organizzazzjonijiet jew persuni li jahdmu għal rashom jiġu infurmati bil-fatt li l-informazzjoni stabbilita fl-Artikolu 1(2) tkun se ssir pubblika.

Artikolu 7

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Tapplika mill-1 ta' Diċembru 2014.

Magħmul fi Strasburgu, il-25 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI**tal-25 ta' Novembru 2014****dwar il-pubblikazzjoni ta' informazzjoni dwar laqgħat li saru bejn Membri tal-Kummissjoni u organizzazzjonijiet jew individwi li jahdmu għal rashom**

(2014/839/UE, Euratom)

THE EUROPEAN COMMISSION,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 249 tiegħu,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 106a tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 11(1) u (2) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE), l-istituzzjonijiet iridu, b'mezzi xierqa, jagħtu liċ-ċittadini u lill-assocjazzjonijiet rappreżentattivi l-opportunità li jesprimu u jaqsmu pubblikament l-opinjoni tagħhom fl-oqsma kollha tal-azzjoni tal-Unjoni. L-istituzzjonijiet huma meħtieġa wkoll iżommu djalogu miftuħ, trasparenti u regolari mal-assocjazzjonijiet rappreżentattivi u mas-soċjetà ċivili. Minbarra dan, skont l-Artikolu 2 tal-Protokoll Nru 2 dwar l-applikazzjoni tal-prinċipji tas-sussidjarjetà u l-proporzjonalità, u mal-Artikolu 11(3) tat-TUE, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta b'mod wiesa' qabel tipproponi atti leġislattivi.
- (2) Għal dawn l-għanijiet, il-Membri tal-Kummissjoni u l-membri tal-Kabinetti tagħhom, jiltaqgħu regolarment ma' organizzazzjonijiet jew individwi li jahdmu għal rashom, sabiex jitgħallmu dwar id-diffikultajiet li dawn jiffaċċaw u jifhmu l-fehmiet tagħhom dwar il-politiki u l-leġislazzjoni tal-Unjoni.
- (3) Skont l-Artikolu 10(3) tat-TUE, sabiex tiġi ffaċilitata l-partecipazzjoni taċ-ċittadini Ewropej fil-hajja demokratika tal-Unjoni u sabiex jiġi żgurat li d-deċiżjonijiet jittiehdu bl-aktar mod miftuħ possibbli, huwa importanti li ċ-ċittadini jkunu jafu x'kuntatti l-Membri tal-Kummissjoni u l-membri tal-Kabinetti tagħhom ikollhom mal-organizzazzjonijiet jew individwi li jahdmu għal rashom.
- (4) Iċ-ċittadini diġà għandhom id-dritt tal-aċċess għal dokumenti ta' istituzzjonijiet skont ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾. Din id-Deciżjoni ma tikkonċernax l-aċċess għad-dokumenti jew l-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001.
- (5) Skont il-*Linji Gwida Politici* tal-15 ta' Lulju 2014 stabbiliti mill-President tal-Kummissjoni, il-Kummissjoni hija impenjata li ssahħa it-trasparenza fir-rigward tal-kuntatti mal-partijiet ikkonċernati u l-lobbyists.
- (6) Filwaqt li ma hemmx b'żonn aktar miżuri fir-rigward tal-partecipazzjoni tal-Membri tal-Kummissjoni u l-membri tal-Kabinetti tagħhom f'avvenimenti pubbliċi, billi din l-informazzjoni diġà hija pubblika, il-pubblikazzjoni tal-informazzjoni dwar laqgħat ma' organizzazzjonijiet jew individwi li jahdmu għal rashom tkompli ssahħa it-trasparenza tal-azzjoni tal-Kummissjoni.
- (7) Il-Membri tal-Kummissjoni għandhom għalhekk jagħmlu pubblika l-informazzjoni dwar il-laqgħat li jkollhom huma jew il-membri tal-Kabinetti tagħhom ma' organizzazzjonijiet jew individwi li jahdmu għal rashom dwar kwistjonijiet relatati mat-teħid tad-deċiżjonijiet u l-implimentazzjoni tal-politika fl-Unjoni.
- (8) Laqgħat ma' rappreżentanti ta' istituzzjonijiet jew korpi oħra tal-Unjoni, li jirriflettu l-kors normali tar-relazzjonijiet interistituzzjonali, mhumiex koperti minn din id-Deciżjoni. Laqgħat ma' rappreżentanti tal-awtoritajiet pubbliċi tal-Istati Membri mhumiex koperti minn din id-Deciżjoni billi daww l-awtoritajiet isegwu l-interess ġenerali u jikkontribwixxu għall-hidma tal-Kummissjoni skont il-prinċipju tal-kooperazzjoni sinċiera. Sabiex jitharsu r-relazzjonijiet internazzjonali tal-Unjoni, laqgħat ma' rappreżentanti tal-awtoritajiet pubbliċi ta' pajjiżi terzi u ta' organizzazzjonijiet internazzjonali mhumiex koperti minn din id-Deciżjoni. Din id-Deciżjoni mhijiex applikabbli għar-Rappreżentant Għoli għall-Affarijiet Barranin u l-Politika tas-Sigurtà/Viċi President tal-Kummissjoni għal-laqgħat li jkollha fil-kapaċità tagħha ta' Rappreżentant Għoli.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (GU L 145, 31.5.2001, p. 43).

- (9) Sabiex tirrispetta l-karattru speċifiku tad-djalogu mas-shab soċjali, stipulat fl-Artikolu 154 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), kif ukoll il-karattru speċifiku tad-djalogu mal-knejjes u l-organizzazzjonijiet filosofici u mhux konfessjonali, stipulat fl-Artikolu 17(3) tat-TFUE, il-laqgħat li jsiru f'dawn il-kuntesti ma għandhomx ikunu koperti minn din id-Deciżjoni.
- (10) Fid-dawl tar-rwol speċifiku tal-partiti politiċi rikonoxxut mill-Artikolu 10(4) tat-TUE, u fid-dawl li l-ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni Ewropea tas-16 ta' April 2014 dwar ir-reġistru tat-trasparenza għal organizzazzjonijiet u individwi li jaħdmu għal rashom involuti fit-tfassil u l-implimentazzjoni ⁽¹⁾ tal-politika tal-Unjoni jistipula li r-reġistru ma japplikax għall-partiti politiċi, laqgħat ma' rappreżentanti tal-partiti politiċi wkoll ma għandhomx ikunu koperti minn din id-Deciżjoni.
- (11) Billi f'ċerti każijiet speċifiċi l-pubblikazzjoni ta' informazzjoni dwar il-laqgħat tista' ddgħajef il-protezzjoni tal-hajja, l-integrità jew il-privatezza ta' individwu, il-politika finanzjarja, monetarja jew ekonomika tal-Unjoni, l-istabbiltà tas-suq jew informazzjoni kummerċjali sensittiva, il-kondotta xierqa ta' proċedimenti tal-qorti jew spezzjonijiet, investigazzjonijiet, verifiki jew proċeduri amministrattivi oħra; jew il-protezzjoni ta' kull interess pubbliku importanti iehor rikonoxxut fil-livell tal-Unjoni, il-pubblikazzjoni ta' din l-informazzjoni ma għandhiex issir f'dawn il-każijiet.
- (12) Skont l-Artikolu 5(a) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, l-ismijiet tal-Membri tal-Kummissjoni kif ukoll il-membri tal-Kabinetti li jattendu l-laqgħat mal-organizzazzjonijiet jew individwi li jaħdmu għal rashom jistgħu jsiru pubbliċi; individwi oħra jridu jagħtu l-kunsens tagħhom b'mod mhux ambigwu.
- (13) Din id-Deciżjoni hija bla preġudizzju għar-rekwiżiti jew impenji msahha tat-trasparenza li jirrizultaw mil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni jew minn ftehimiet internazzjonali konklużi mill-Unjoni,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

1. Il-Membri tal-Kummissjoni jagħmlu pubblika l-informazzjoni dwar il-laqgħat kollha li jkollhom huma u l-membri tal-Kabinetti tagħhom ma' organizzazzjonijiet jew individwi li jaħdmu għal rashom dwar kwistjonijiet relatati mat-tfassil u l-implimentazzjoni tal-politika fl-Unjoni, skont id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni.
2. L-informazzjoni li għandha ssir pubblika tkun tikkonsisti fid-data tal-laqgħa, il-post tagħha, l-isem tal-Membru tal-Kummissjoni u/jew membru tal-Kabinett, l-isem tal-organizzazzjoni jew individwu li jaħdem għal rasu u s-suġġett tal-laqgħa.

Artikolu 2

Għall-fini ta' din id-Deciżjoni japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "laqgħa" tfisser inkontru bilaterali organizzat fuq inizjattiva ta' organizzazzjoni jew individwu li jaħdem għal rasu jew Membru tal-Kummissjoni u/jew membru tal-Kabinett tiegħu/tagħha sabiex jiddiskutu kwistjoni marbuta mat-tehid u l-implimentazzjoni tad-deciżjonijiet fl-Unjoni. Inkontri li jsehhu fil-kuntest ta' proċedura amministrattiva stabbilita mit-Trattati jew minn atti tal-Unjoni, li hija responsabbiltà diretta tal-Membru tal-Kummissjoni kif ukoll inkontri ta' natura purament privata jew soċjali jew inkontri spontanji huma esklużi minn dan il-kunċett;
- (b) "organizzazzjoni jew individwu jaħdem għal rasu" tfisser kull organizzazzjoni jew individwu, irrispettivament mill-istatus ġuridiku tagħhom, involuti f'attivitajiet imwettqa bil-ghan li jinfluwenzaw direttament jew indirettament il-formulazzjoni jew l-implimentazzjoni tal-politika u l-proċessi tat-tehid tad-deciżjonijiet tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni, irrispettivament minn fejn isiru dawn l-attivitajiet u mill-kanal jew mezz ta' komunikazzjoni użat.

Dan il-kunċett ma jinkludix rappreżentanti ta' istituzzjonijiet jew korpi oħra tal-Unjoni, awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali ta' Stati Membri u ta' pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali. Madankollu, ikopri kull assoċjazzjoni jew netwerk mahluq biex jirrapprezenta reġjuni jew awtoritajiet pubbliċi subnazzjonali oħra kollettivament.

⁽¹⁾ ĠUL 277, 19.9.2014, p. 11.

⁽²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dak id-data (ĠUL 8, 12.1.2001, p. 1).

Artikolu 3

1. Din id-Deciżjoni ma tapplikax għal laqgħat li jsiru ma' shab soċjali fil-livell tal-Unjoni fil-kuntest tad-djalogu soċjali, jew għal laqgħat li jsiru fil-kuntest tad-djalogu mal-knejjes, assoċjazzjonijiet jew komunitajiet reliġjużi, kif ukoll ma' organizzazzjonijiet filosofici u mhux konfessjonali.
2. Din id-Deciżjoni ma tapplikax għal laqgħat li jsiru ma' rappreżenanti ta' partiti politiċi.

Artikolu 4

1. L-informazzjoni stabbilita fl-Artikolu 1(2) tiġi ppubblikata fformat standardizzat fuq is-siti web tal-Membri tal-Kummissjoni fi żmien ġimagħtejn wara l-laqgħa.
2. Il-pubblikazzjoni tal-informazzjoni tista' tinzamm lura fejn din il-pubblikazzjoni tkun ta' hsara għall-protezzjoni ta' xi wiehed mill-interessi msemmija fl-Artikolu 4(1), (2) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001, b'mod partikolari l-hajja, l-integrità jew il-privatezza ta' individwu, il-politika finanzjarja, monetarja jew ekonomika tal-Unjoni, l-istabbiltà tas-suq jew informazzjoni kummerċjali sensitiva, il-kondotta xierqa ta' proċedimenti jew spezzjonijiet tal-qorti, investizzjonijiet, verifiki jew proċeduri amministrattivi oħra; jew il-protezzjoni ta' xi interess pubbliku importanti iehor rikoxxut fil-livell tal-Unjoni.

Artikolu 5

L-ismijiet ta' individwi (li jaġixxu fisem organizzazzjonijiet jew individwi li jaħdmu għal rashom) jew uffiċjali tal-Kummissjoni (għajr membri tal-Kabinetti) li jattendu l-laqgħat ma jsirux pubbliċi sakemm ma jkunux taw il-kunsens tagħhom b'mod mhux ambigwu.

Artikolu 6

L-organizzazzjonijiet jew persuni li jaħdmu għal rashom jiġu infurmati bil-fatt li l-informazzjoni stabbilita fl-Artikolu 1(2) tkun se ssir pubblika.

Artikolu 7

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Tapplika mill-1 ta' Diċembru 2014.

Magħmul fi Strasburgu, il-25 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI**tas-26 ta' Novembru 2014****li temenda d-Deciżjoni 90/177/Euratom, KEE li tawtorizza lill-Belġju biex ma jikkunsidrax ċerti kategoriji ta' tranzazzjonijiet u biex juża ċerti stimuli approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT**

(notifikata bid-dokument C(2014) 8921)

(It-testi bl-Olandiż u bil-Franċiż biss huma awtentiċi)

(2014/840/UE, Euratom)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 1553/89 tad-29 ta' Mejju 1989 dwar l-arranġamenti uniformi definittivi għall-gbir ta' riżorsi proprji li jakkumulaw mit-taxxa tal-valur miżjud ⁽¹⁾, u b'mod partikulari it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 6(3) tiegħu,

Wara li kkonsultat lill-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Riżorsi Proprji,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 371 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ⁽²⁾, il-Belġju jista' jkompli jeżenta t-transazzjonijiet imsemmija fl-Anness X, il-Parti B ta' dik id-Direttiva, jekk huwa kien qed jagħti eżenzjoni lil dawk it-tranzazzjonijiet fl-1 ta' Jannar 1978; dawk it-tranzazzjonijiet iridu jiġu kkunsidrati biex tkun determinata l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT.
- (2) Fir-risposta tagħha tad-29 ta' April 2014 għall-ittra tal-14 ta' Frar 2014 tal-Kummissjoni dwar is-simplifikazzjoni ta' spezzjonijiet tar-riżorsi proprji tal-VAT ⁽³⁾, il-Belġju talab awtorizzazzjoni mill-Kummissjoni biex juża percentwali fissa tal-baži intermedja għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT għat-tranzazzjonijiet imsemmija fil-punt 9 tal-Parti B tal-Anness X tad-Direttiva 2006/112/KE għas-snin finanzjarji 2014 sa 2020. Il-Belġju wera li l-percentwali storika baqgħet stabbli maż-żmien. Il-Belġju għandu għalhekk jingħata awtorizzazzjoni biex jikkalkula l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT billi juża persentaġġ fiss skont l-ittra mibgħuta mill-Kummissjoni.
- (3) Għall-finijiet ta' trasparenza u ċertezza ġuridika, hu xieraq li jkun hemm limitu ta' żmien għall-applikabilità tal-awtorizzazzjoni.
- (4) Huwa għalhekk xieraq li tkun emendata d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 90/177/Euratom, KEE ⁽⁴⁾ kif meħtieġ,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Fid-Deciżjoni 90/177/Euratom, KEE jiddaħhal l-Artikolu 2a li ġej:

"Artikolu 2a

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 2(4) ta' din id-Deciżjoni, għall-fini tal-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Dicembru 2020, il-Belġju huwa awtorizzat li juża 0.21 % tal-baži intermedja fir-rigward tat-tranzazzjonijiet imsemmija f'punt 9 ta' Anness X, Parti B, (bini u art għall-bini) għad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ^(*).

^(*) Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1)."

⁽¹⁾ ĠU L 155, 7.6.1989, p. 9.

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1).

⁽³⁾ Ares(2014)370476.

⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 90/177/Euratom, KEE tat-23 ta' Marzu 1990 li tawtorizza lill-Belġju biex ma jikkunsidrax ċerti kategoriji ta' tranzazzjonijiet u biex juża ċerti stimuli approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT (ĠU L 99, 19.4.1990, p. 24).

Artikolu 2

Din id-deċiżjoni hija indirizzata lir-Renju tal-Belġju.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni
Kristalina GEORGIEVA
Vċi President

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI**tas-26 ta' Novembru 2014****li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2013/749/UE, Euratom, li tawtorizza lill-Portugall biex juża ċerti estimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT**

(notifikata bid-dokument C(2014) 8922)

(It-test bil-Portugiż biss huwa awtentiku)

(2014/841/UE, Euratom)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 1553/89 tad-29 ta' Mejju 1989 dwar l-arranġamenti uniformi definittivi għall-gbir ta' riżorsi proprji li jakkumulaw mit-taxxa tal-valur miżjud ⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 4(4) u t-tieni inċiż tal-Artikolu 6(3) tiegħu,

Wara li kkonsultat lill-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Riżorsi Proprji,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 377 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ⁽²⁾, il-Portugall jista' jkompli jeżenta t-transazzjonijiet imsemmija fil-punt 10 tal-Anness X, il-Parti B ta' dik id-Direttiva, skont il-kundizzjonijiet li japplikaw f'dak l-Istat Membru fl-1 ta' Jannar 1989; dawk it-tranzazzjonijiet iridu jiġu kkunsidrati biex tkun determinata l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT.
- (2) Fir-risposta tagħha tal-10 ta' April 2014 għall-ittra tad-19 ta' Frar 2014 tal-Kummissjoni dwar is-simplifikazzjoni ta' spezzjonijiet tar-riżorsi proprji tal-VAT ⁽³⁾, il-Portugall talab awtorizzazzjoni mill-Kummissjoni biex juża percentwali fissa tal-baži intermedja għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT għat-tranzazzjonijiet imsemmija fil-punt 10 tal-Anness X, il-Parti B tad-Direttiva 2006/112/KE għas-snin finanzjarji 2014 sa 2020. Il-Portugall wera li l-percentwali storika baqgħet stabbli maż-żmien. Il-Portugall għandu għalhekk jingħata awtorizzazzjoni biex jikkalkula l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT billi juża percentwali fissa skont l-ittra mibgħuta mill-Kummissjoni.
- (3) Il-Portugall talab awtorizzazzjoni mill-Kummissjoni biex juża dejta mill-kontijiet nazzjonali tal-ESA 2010 mill-2011 sabiex jikkalkula r-rata medja peżata tal-VAT għas-sena finanzjarja 2014. L-aktar kontijiet nazzjonali reċenti disponibbli tal-ESA 95 bil-livell meħtieġ ta' diżaggregazzjoni huma tas-sena 2010, filwaqt li d-dejta tal-kontijiet nazzjonali tal-ESA 2010 bid-diżaggregazzjoni meħtieġa se jkun disponibbli mis-sena 2011 saż-żmien li fih il-Portugall ikollu jippreżenta d-dikjarazzjoni tiegħu dwar il-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT għas-sena finanzjarja 2014. Il-Portugall għalhekk għandu jiġu awtorizzat juża dejta mill-kontijiet nazzjonali tal-ESA 2010 mis-sena 2011 l-quddiem sabiex jikkalkula r-rata medja peżata tal-VAT għas-sena finanzjarja 2014.
- (4) Skont l-Artikolu 10(2) tar-Regolament (UE) Nru 549/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾ (ESA 2010), l-Istati Membri jistgħu, għall-fini tad-determinazzjoni tar-riżorsa proprja bbażata fuq il-VAT, jużaw dejta bbażata fuq l-ESA 2010 sakemm id-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/436/KE Euratom ⁽⁵⁾ tkun għadha fis-seħh, fejn ma tkunx disponibbli dejta ESA 95.
- (5) Għall-finijiet ta' trasparenza u ċertezza ġuridika, hu xieraq li jkun hemm limitu ta' żmien għall-applikabilità tal-awtorizzazzjoni.
- (6) Huwa għalhekk xieraq li tkun emendata d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2013/749/UE, Euratom ⁽⁶⁾ kif meħtieġ.

⁽¹⁾ ĠUL 155, 7.6.1989, p. 9.⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1).⁽³⁾ Ares(2014)405079.⁽⁴⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 549/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2013 dwar is-sistema Ewropea tal-kontijiet nazzjonali u reġjonali fl-Unjoni Ewropea (ĠU L 174, 26.6.2013, p. 1).⁽⁵⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/436/KE, Euratom tas-7 ta' Ġunju 2007 dwar is-sistema tar-riżorsi proprja tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 163, 23.6.2007, p. 17).⁽⁶⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2013/749/UE, Euratom tal-10 ta' Diċembru 2013 li tawtorizza lill-Portugall biex juża ċerti estimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT (ĠU L 333, 12.12.2013, p. 81).

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2013/749/UE, Euratom hija emendata kif ġej:

(1) it-Titolu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2013/749/UE, Euratom tal-10 ta' Diċembru 2013 li tawtorizza lill-Portugall biex juża ċerti estimi approssimattivi u biex tuża statistika għas-snin li jippreċedu s-sena ta' qabel l-aħħar sena għall-kalkolu tal-bażi tar-riżorsi proprji tal-VAT”;

(2) L-Artikolu 1 jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 1

Għall-fini tal-kalkolu tal-bażi tar-riżorsi proprji tal-VAT mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2013, il-Portugall huwa awtorizzat li juża estimi approssimattivi fir-rigward tal-kategoriji segwenti ta' tranżazzjonijiet imsemmija fil-Parti B tal-Anness X tad-Direttiva 2006/112/KE:

It-Trasport tal-passiġġieri (punt 10)).”

(3) jiddaħhal l-Artikolu 1a li ġej:

“Artikolu 1a

Għall-fini tal-kalkolu tal-bażi tar-riżorsi proprji tal-VAT mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2020, il-Portugall huwa awtorizzat li juża 0,03 % tal-bażi intermedja fir-rigward tat-tranżazzjonijiet imsemmija f'punt 10 tal-Anness X, il-Parti B, (trasport tal-passiġġieri) għad-Direttiva 2006/112/KE.”

(4) L-Artikolu 2 jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 2

Għall-fini tat-tqassim tat-tranżazzjonijiet skont il-kategorija statistika, il-Portugall huwa awtorizzat li juża d-dejta mehuda mill-kontijiet nazzjonali ESA 2010 li jirrigwardaw l-2011 sabiex jikkalkula l-bażi tar-riżorsi proprji tal-VAT għas-sena finanzjarja 2014.”

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika Portugiża.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni
Kristalina GEORGIEVA
Vċi President

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI**tas-26 ta' Novembru 2014****li temenda d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/818/KE, Euratom li tawtorizza lir-Repubblika tal-Ungerija tuża ċerti valutazzjonijiet approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT***(notifikata bid-dokument C(2014) 8923)***(It-test bl-Ungeriz biss huwa awtentiku)**

(2014/842/UE, Euratom)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 1553/89 tad-29 ta' Mejju 1989 dwar l-arranġamenti uniformi definittivi għall-gbir ta' riżorsi proprji li jakkumulaw mit-taxxa tal-valur miżjud ⁽¹⁾, u b'mod partikulari it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 6(3) tiegħu,

Wara li kkonsultat lill-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Riżorsi Proprji,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 386 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ⁽²⁾, l-Ungerija tista', skont il-kundizzjonijiet li japplikaw f'dak l-Istat Membru fid-data tal-adeżjoni, tkompli teżenta t-tranzazzjonijiet kif imsemmi fil-punt 10 tal-Anness X, il-Parti B, sakemm l-istess eżenzjoni tibqa' tiġi applikata f'xi wiehed mill-Istati Membri li kienu membri tal-Komunità fit-30 ta' April 2004; dawk it-tranzazzjonijiet iridu jiġu kkunsidrati biex tkun determinata l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT.
- (2) Fir-risposta tagħha tad-29 ta' April 2014 għall-ittra tal-14 ta' Frar 2014 tal-Kummissjoni dwar is-simplifikazzjoni ta' spezzjonijiet tar-riżorsi proprji tal-VAT ⁽³⁾, l-Ungerija talbet awtorizzazzjon mill-Kummissjoni biex tuża perċentwali fissa tal-baži intermedja għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT għat-tranzazzjonijiet imsemmija fil-punt 10 tal-Parti B tal-Anness X tad-Direttiva 2006/112/KE għas-snin finanzjarji 2014 sa 2020. L-Ungerija wriet li l-perċentwali storika baqgħet stabbli maż-żmien. L-Ungerija għandha għalhekk tingħata awtorizzazzjoni biex tikkalkula l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT billi tuża persentaġġ fiss skont l-ittra mibgħuta mill-Kummissjoni.
- (3) Għall-finijiet ta' trasparenza u ċertezza ġuridika, hu xieraq li jkun hemm limitu ta' żmien għall-applikabilità tal-awtorizzazzjoni.
- (4) Huwa għalhekk xieraq li tkun emendata d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/818/KE, Euratom ⁽⁴⁾ kif mehtieg,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Fid-Deciżjoni 2005/818/KE, Euratom, jiżdied l-Artikolu 1a li ġej:

"Artikolu 1a

Permezz ta' deroga mill- Artikolu 1 ta' din id-Deciżjoni, għall-fini tal-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2020, l-Ungerija hija awtorizzata li tuża 0,18 % tal-baži intermedja fir-rigward tat-tranzazzjonijiet imsemmija f'punt 10 ta' Anness X, Parti B, (trasport tal-passiġġieri) għad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ^(*).

^(*) Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1)."

⁽¹⁾ ĠU L 155, 7.6.1989, p. 9.

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1).

⁽³⁾ Ares(2014)370675.

⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/818/KE, Euratom tal-21 ta' Novembru 2005 li tawtorizza lir-Repubblika tal-Ungerija tuża ċerti valutazzjonijiet approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT (ĠU L 305, 24.11.2005, p. 39).

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Ungerija.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni
Kristalina GEORGIEVA
Vċi President

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI**tas-26 ta' Novembru 2014****li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2013/747/UE, Euratom li tawtorizza lir-Renju Unit juża ċerti estimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT**

(notifikata bid-dokument C(2014) 8924)

(It-test bl-Ingliż biss huwa awtentiku)

(2014/843/UE, Euratom)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 1553/89 tad-29 ta' Mejju 1989 dwar l-arranġamenti uniformi definittivi għall-gbir ta' riżorsi proprji li jakkumulaw mit-taxxa tal-valur miżjud ⁽¹⁾, u b'mod partikulari it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 6(3) tiegħu,

Wara li kkonsultat lill-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Riżorsi Proprji,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 371 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ⁽²⁾, ir-Renju Unit jista' jkompli jeżenta t-tranzazzjonijiet imsemmija fl-Anness X, il-Parti B ta' dik id-Direttiva, jekk huwa kien jagħti eżenzjoni għal dawk it-tranzazzjonijiet fl-1 ta' Jannar 1978; dawk it-tranzazzjonijiet iridu jiġu kkunsidrati biex tkun determinata l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT.
- (2) Fir-risposta tagħha tat-22 ta' April għall-ittra tal-4 ta' Frar 2014 tal-Kummissjoni dwar is-simplifikazzjoni ta' spezzjonijiet tar-riżorsi proprji tal-VAT ⁽³⁾, ir-Renju Unit talab awtorizzazzjoni mill-Kummissjoni biex juża perċentwali fissi tal-baži intermedja għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT għat-tranzazzjonijiet imsemmija fil-punti 7 u 9 tal-Anness X, il-Parti B tad-Direttiva 2006/112/KE għas-snin finanzjarji 2014 sa 2020. Ir-Renju Unit wera li l-perċentwali storika baqgħet stabbli maż-żmien. Ir-Renju Unit għandu għalhekk jingħata awtorizzazzjoni biex jikkalkula l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT billi juża perċentwali fissi skont l-ittra mibgħuta mill-Kummissjoni.
- (3) Għall-finijiet ta' trasparenza u ċertezza ġuridika, hu xieraq li jkun hemm limitu ta' żmien għall-applikabilità tal-awtorizzazzjoni.
- (4) Huwa għalhekk xieraq li tkun emendata d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2013/747/UE, Euratom ⁽⁴⁾ skont dan,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2013/747/UE, Euratom hija emendata kif ġej:

- (1) L-Artikolu 1 jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 1

Sabiex tiġi kkalkolata l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2013, ir-Renju Unit huwa awtorizzat li juża estimi approssimattivi fir-rigward tal-kategoriji segwenti ta' tranzazzjonijiet imsemmija fl-Anness X, il-Parti B tad-Direttiva 2006/112/KE:

Il-provvista ta' art għall-bini (il-punt 9)."

⁽¹⁾ ĠUL 155, 7.6.1989, p. 9.

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1).

⁽³⁾ Ares(2014)261136.

⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2013/747/UE, Euratom tal-10 ta' Diċembru 2013 li tawtorizza lir-Renju Unit juża ċerti estimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT (ĠU L 333, 12.12.2013, p. 79).

(2) Wara l-Artikolu 1, jiddahhlu l-Artikoli 1a u 1b li ġejjin:

“Artikolu 1a

Sabiex tiġi kkalkolata l-bażi tar-riżorsi proprji tal-VAT mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2020, ir-Renju Unit huwa awtorizzat li juża 0,01 % tal-bażi intermedja fir-rigward tat-tranzazzjonijiet imsemmija fil-punt 7 tal-Anness X, il-Parti B, (sptarjiet) tad-Direttiva 2006/112/KE.

Artikolu 1b

Sabiex tiġi kkalkolata l-bażi tar-riżorsi proprji tal-VAT mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2020, ir-Renju Unit huwa awtorizzat li juża 0,004 % tal-bażi intermedja fir-rigward tat-tranzazzjonijiet imsemmija fil-punt 9 tal-Anness X, il-Parti B, (bini u art għall-bini) tad-Direttiva 2006/112/KE.”

(3) L-Artikolu 2 huwa mhassar.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni
Kristalina GEORGIEVA
Viči President

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI**tas-26 ta' Novembru 2014****li tawtorizza lil Malta biex tuża ċerti estimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT***(notifikata bid-dokument C(2014) 8925)***(It-testi bl-Ingliż u bil-Malti biss huma awtentici)**

(2014/844/UE, Euratom)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 1553/89 tad-29 ta' Mejju 1989 dwar l-arranġamenti uniformi definittivi għall-gbir ta' riżorsi proprji li jakkumulaw mit-taxxa tal-valur miżjud ⁽¹⁾, u b'mod partikulari it-tieni inċiż tal-Artikolu 6(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 387 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ⁽²⁾, Malta tista', skont il-kundizzjonijiet li japplikaw f'dak l-Istat Membru fid-data tal-adeżjoni tiegħu, tkompli teżenta t-tranzazzjonijiet imsemmija fil-punti 8 u 10 tal-Anness X, Parti B ta' dik id-Direttiva, sakemm l-istess eżenzjoni tkun applikata f'xi wiehed mill-Istati Membri li kienu membri tal-Komunità fit-30 ta' April 2004; dawk it-tranzazzjonijiet iridu jittiehdu f'kunsiderazzjoni għad-determinazzjoni tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT.
- (2) Fir-risposta tagħha tad-29 ta' April 2014 għall-ittra tal-Kummissjoni tal-4 ta' Frar 2014 dwar is-simplifikazzjoni ta' spezzjonijiet tar-riżorsi proprji tal-VAT ⁽³⁾, Malta kienet talbet awtorizzazzjoni mill-Kummissjoni biex tuża perċentwali fissi tal-baži intermedja għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT għat-tranzazzjonijiet imsemmija f'punti 8 u 10 tal-Anness X, Parti B tad-Direttiva 2006/112/KE għas-snin finanzjarji 2014 sa 2020. Malta wriet li l-perċentwali storika baqgħet wahda stabbli maż-żmien. Malta għandha għalhekk tinghata awtorizzazzjoni biex tikkalkula l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT billi tuża persentaġġi fissi skont l-ittra mibghuta mill-Kummissjoni.
- (3) Għall-finijiet ta' trasparenza u ċertezza legali hu xieraq li jkun hemm limitu ta' żmien għall-applikabilità tal-awtorizzazzjoni,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Għall-fini tal-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2020, Malta hija awtorizzata li tuża 0,40 % tal-baži intermedja fir-rigward tat-tranzazzjonijiet imsemmija f'punt 8 ta' Anness X, Parti B, (provvista tal-ilma) għad-Direttiva 2006/112/KE.

Artikolu 2

Għall-fini tal-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2020, Malta hija awtorizzata li tuża 1,06 % tal-baži intermedja fir-rigward tat-tranzazzjonijiet imsemmija f'punt 10 ta' Anness X, Parti B, (trasport tal-passiġġieri) għad-Direttiva 2006/112/KE.

⁽¹⁾ ĠUL 155, 7.6.1989, p. 9.⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1).⁽³⁾ Ares(2014)261226.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika ta' Malta.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni
Kristalina GEORGIEVA
Vċi President

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI**tas-26 ta' Novembru 2014****li temenda d-Deċiżjoni 2005/817/KE, Euratom li tawtorizza lir-Repubblika tal-Latvja li tuża ċerti
estimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tal-VAT tar-riżorsi proprji***(notifikata bid-dokument C(2014) 8926)***(It-test bil-Latvjan biss huwa awtentiku)**

(2014/845/UE, Euratom)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 1553/89 tad-29 ta' Mejju 1989 dwar l-arranġamenti uniformi definittivi għall-gbir ta' riżorsi proprji li jakkumulaw mit-taxxa tal-valur miżjud ⁽¹⁾, u b'mod partikulari it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 6(3) tiegħu,

Wara li kkonsultat lill-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Riżorsi Proprji,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 384 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ⁽²⁾, il-Latvja tista', skont il-kundizzjonijiet li japplikaw f'dak l-Istat Membru fid-data tal-adeżjoni tiegħu, tkompli teżenta t-tranzazzjonijiet kif imsemmi fil-punti 2 u 10 tal-Anness X, il-Parti B ta' dik id-Direttiva, sakemm l-istess eżenzjoni tibqa' tiġi applikata f'xi wiehed mill-Istati Membri li kienu membri tal-Komunità fit-30 ta' April 2004; dawk it-tranzazzjonijiet iridu jiġu kkunsidrati biex tkun determinata l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT.
- (2) Fir-risposta tagħha tat-30 ta' April 2014 għall-ittra tal-14 ta' Frar 2014 tal-Kummissjoni dwar is-simplifikazzjoni ta' spezzjonijiet tar-riżorsi proprji tal-VAT ⁽³⁾, il-Latvja talbet awtorizzazzjoni mill-Kummissjoni biex tuża percentwali fissa tal-baži intermedja għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT għat-tranzazzjonijiet imsemmija fil-punt 2 u 10 tal-Anness X, il-Parti B tad-Direttiva 2006/112/KE għas-snin finanzjarji 2014 sa 2020. Il-Latvja wriet li l-percentwali storika baqgħet stabbli maż-żmien. Il-Latvja għandha għalhekk tingħata awtorizzazzjoni biex tikkalkula l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT billi tuża percentwali fissa skont l-ittra mibgħuta mill-Kummissjoni.
- (3) Għall-finijiet ta' trasparenza u ċertezza ġuridika, hu xieraq li jkun hemm limitu ta' żmien għall-applikabilità tal-awtorizzazzjoni.
- (4) Huwa għalhekk xieraq li tkun emendata d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2005/817/KE, Euratom ⁽⁴⁾ kif mehtieg.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Fid-Deċiżjoni 2005/817/KE, Euratom jiddaħhlu l-Artikoli 1a u 1b li ġejjin:

"Artikolu 1a

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 1(1) ta' din id-Deċiżjoni, għall-fini tal-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Dicembru 2020, il-Latvja hija awtorizzata li tuża 0,04 % tal-baži intermedja fir-rigward tat-tranzazzjonijiet imsemmija fil-punt 2 tal-Anness X, il-Parti B, (professjonijiet liberi) tad-Direttiva 2006/112/KE ^(*).

⁽¹⁾ ĠUL 155, 7.6.1989, p. 9.⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1).⁽³⁾ Ares(2014)371249.⁽⁴⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2005/817/KE, Euratom tal-21 ta' Novembru 2005 li tawtorizza lir-Repubblika tal-Latvja li tuża ċerti estimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tal-VAT tar-riżorsi proprji (GU L 305, 24.11.2005, p. 38).

Artikolu 1b

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 1(2) ta' din id-Deċiżjoni, għall-fini tal-kalkolu tal-bażi tar-riżorsi proprji tal-VAT mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2020, il-Latvja hija awtorizzata li tuża 0,30 % tal-bażi intermedja fir-rigward tat-tranzazzjonijiet imsemmija fil-punt 10 tal-Anness X, il-Parti B, (trasport tal-passiġġieri) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE.

(*) Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1)."

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Repubblika tal-Latvja.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni
Kristalina GEORGIEVA
Vici President

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI**tas-26 ta' Novembru 2014****li temenda d-Deciżjoni 2005/819/KE, Euratom li tawtorizza lir-Repubblika tal-Litwanja li tuża ċerti stimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži ta' riżorsi proprji tal-VAT***(notifikata bid-dokument C(2014) 8927)***(It-test Litwan biss huwa awtentiku)**

(2014/846/UE, Euratom)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 1553/89 tad-29 ta' Mejju 1989 dwar l-arranġamenti uniformi definittivi għall-gbir ta' riżorsi proprji li jakkumulaw mit-taxxa tal-valur miżjud ⁽¹⁾, u b'mod partikulari it-tieni inċiż tal-Artikolu 6(3) tiegħu,

Wara li kkonsultat lill-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Riżorsi Proprji,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 385 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ⁽²⁾, il-Litwanja tista', skont il-kundizzjonijiet li japplikaw f'dak l-Istat Membru fid-data tal-adeżjoni, tkompli teżenta t-tranzazzjonijiet kif imsemmi fil-punt 10 tal-Anness X, il-Parti B ta' dik id-Direttiva, sakemm l-istess eżenzjoni tibqa' tiġi applikata f'xi wiehed mill-Istati Membri li kienu membri tal-Komunità fit-30 ta' April 2004; dawk it-tranzazzjonijiet iridu jiġu kkunsidrati biex tkun determinata l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT.
- (2) Fir-risposta tagħha tad-29 ta' April 2014 għall-ittra tal-14 ta' Frar 2014 tal-Kummissjoni dwar is-simplifikazzjoni ta' spezzjonijiet tar-riżorsi proprji tal-VAT ⁽³⁾, il-Litwanja talbet awtorizzazzjoni mill-Kummissjoni biex tuża perċentwali fissa tal-baži intermedja għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT għat-tranzazzjonijiet imsemmija fil-punt 10 tal-Parti B tal-Anness X tad-Direttiva 2006/112/KE għas-snin finanzjarji 2014 sa 2020. Il-Litwanja wriet li l-perċentwali storika baqgħet stabbli maż-żmien. Il-Litwanja għandha għalhekk tingħata awtorizzazzjoni biex tikkalkula l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT billi tuża perċentwali fissa skont l-ittra mibgħuta mill-Kummissjoni.
- (3) Għall-finijiet ta' trasparenza u ċertezza ġuridika, hu xieraq li jkun hemm limitu ta' żmien għall-applikabilità tal-awtorizzazzjoni.
- (4) Huwa għalhekk xieraq li tkun emendata d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/819/KE, Euratom ⁽⁴⁾ kif mehtieg.

ADOZZAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Fid-Deciżjoni 2005/819/KE, Euratom, jiddaħhal l-Artikolu 1a li ġej:

"Artikolu 1a

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 1 ta' din id-Deciżjoni, għall-fini tal-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2020, il-Litwanja hija awtorizzata li tuża 0.10 % tal-baži intermedja fir-rigward tat-tranzazzjonijiet imsemmija fil-punt 10 tal-Anness X, il-Parti B, (trasport tal-passiġġieri) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ^(*).

^(*) Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1)."

⁽¹⁾ ĠU L 155, 7.6.1989, p. 9.

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1).

⁽³⁾ Ares(2014)371165.

⁽⁴⁾ 2005/819/KE, Euratom: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tal-21 ta' Novembru 2005 li tawtorizza lir-Repubblika tal-Litwanja li tuża ċerti stimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži ta' riżorsi proprji tal-VAT (ĠU L 305, 24.11.2005, p. 40).

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Repubblika tal-Litwanja.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni
Kristalina GEORGIEVA
Vċi President

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-26 ta' Novembru 2014

li temenda d-Deciżjoni 90/176/Euratom, KEE li tawtorizza lil Franza biex ma tikkunsidrax ċerti kategoriji ta' tranżazzjonijiet u biex tuża ċerti stimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT

(notifikata bid-dokument C(2014) 8928)

(It-test bil-Franċiż biss huwa awtentiku)

(2014/847/UE, Euratom)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 1553/89 tad-29 ta' Mejju 1989 dwar l-arranġamenti uniformi definittivi għall-ġbir ta' riżorsi proprji li jakkumulaw mit-taxxa tal-valur miżjud ⁽¹⁾, u b'mod partikulari it-tieni inċiż tal-Artikolu 6(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 371 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ⁽²⁾, Franza tista' tkompli teżenta t-transazzjonijiet imsemmija fl-Anness X, il-Parti B ta' dik id-Direttiva, jekk hija kienet qed tagħti eżenzjoni lil dawk it-tranżazzjonijiet fl-1 ta' Jannar 1978; dawk it-tranżazzjonijiet għandhom jiġu kkunsidrati biex tkun determinata l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT.
- (2) Fir-risposta tagħha tat-30 ta' April 2014 għall-ittra tas-26 ta' Frar 2014 tal-Kummissjoni dwar is-simplifikazzjoni ta' spezzjonijiet tar-riżorsi proprji tal-VAT ⁽³⁾, Franza talbet awtorizzazzjoni mill-Kummissjoni biex tuża percentwali fissi tal-baži intermedja għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT għat-tranżazzjonijiet imsemmija fil-punti 2 u 10 tal-Anness X, il-Parti B tad-Direttiva 2006/112/KE għas-snin finanzjarji 2014 sa 2020. Franza wriet li l-persentaġġ storiku baqa' stabbli maż-żmien. Franza għandha għalhekk tinghata awtorizzazzjoni biex tikkalkula l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT billi tuża percentwali fissi skont l-ittra mibgħuta mill-Kummissjoni.
- (3) Għall-finijiet ta' trasparenza u ċertezza ġuridika, hu xieraq li jkun hemm limitu ta' żmien għall-applikabilità tal-awtorizzazzjoni.
- (4) Huwa għalhekk xieraq li tkun emendata d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 90/176/Euratom KEE ⁽⁴⁾ skont dan,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Fid-Deciżjoni 90/176/Euratom, KEE jiddahhlu l-Artikoli 2a u 2b li ġejjin:

"Artikolu 2a

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 2(2) ta' din id-Deciżjoni, għall-fini tal-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Dicembru 2020, Franza hija awtorizzata li tuża 0,004 % tal-baži intermedja fir-rigward tat-tranżazzjonijiet imsemmija fil-punt 2 tal-Anness X, il-Parti B, (professjonijiet liberi) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ^(*).

⁽¹⁾ ĠUL 155, 7.6.1989, p. 9.

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1).

⁽³⁾ Ares(2014)507744.

⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 90/176/Euratom, KEE tat-23 ta' Marzu 1990 li tawtorizza lil Franza biex ma tikkunsidrax ċerti kategoriji ta' tranżazzjonijiet u biex tuża ċerti stimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT (ĠU L 99, 19.4.1990, p. 22).

Artikolu 2b

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 2(4) ta' din id-Deċiżjoni, għall-fini tal-kalkolu tal-bażi tar-riżorsi proprji tal-VAT mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2020, Franza hija awtorizzata li tuża 0.11 % tal-bażi intermedja fir-rigward tat-tranzazzjonijiet imsemmija fil-punt 10 tal-Anness X, il-Parti B, (trasport tal-passiġġieri) tad-Direttiva 2006/112/KE.

(*) Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1)."

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Repubblika Franċiża.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni
Kristalina GEORGIEVA
Vċi President

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI**tas-26 ta' Novembru 2014****li temenda d-Deciżjoni 2010/4/UE, Euratom li tawtorizza lill-Bulgarija biex tuża l-istatistika tas-snin aktar bikrija mis-sena ta' qabel tal-aħħar u biex tuża ċerti estimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT**

(notifikata bid-dokument C(2014) 8929)

(It-test bil-Bulgaru biss huwa awtentiku)

(2014/848/UE, Euratom)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 1553/89 tad-29 ta' Mejju 1989 dwar l-arranġamenti uniformi definittivi għall-gbir ta' riżorsi proprji li jakkumulaw mit-taxxa tal-valur miżjud ⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 4(4) u t-tieni inċiż tal-Artikolu 6(3) tiegħu,

Wara li kkonsultat lill-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Riżorsi Proprji,

Billi:

- (1) Għall-finijiet tat-tqassim tat-tranzazzjonijiet skont il-kategorija statistika stabbilita fl-Artikolu 4(4) tar-Regolament (KEE, Euratom) Nru 1553/89, il-Bulgarija hija issa f'pożizzjoni li tuża l-kontijiet nazżjonali relatati mas-sena ta' qabel tal-aħħar qabel is-sena finanzjarja li għaliha trid tiġi kkalkulata l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT. Il-Bulgarija m'għandhiex aktar il-htieġa li tiġi awtorizzata tuża l-kontijiet nazżjonali għal snin aktar bikrija mis-sena ta' qabel tal-aħħar fil-każ tas-snin finanzjarji wara l-2013. L-Artikolu 1 għandu għalhekk jiġi limitat fiż-żmien sal-31 ta' Diċembru 2013.
- (2) Skont l-Artikolu 390a tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ⁽²⁾, il-Bulgarija tista', skont il-kundizzjonijiet li japplikaw f'dak l-Istat Membru fid-data tal-adeżjoni, tkompli teżenta t-trasport internazzjonali tal-passiġġieri kif imsemmi fil-punt 10 tal-Anness X, il-Parti B ta' dik id-Direttiva, sakemm l-istess eżenzjoni tibqa' tiġi applikata f'xi wiehed mill-Istati Membri li kienu membri tal-Komunità fil-31 ta' Diċembru 2006; dawk it-tranzazzjonijiet għandhom jiġu kkunsidrati biex tkun determinata l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT.
- (3) Il-Bulgarija talbet awtorizzazzjoni mill-Kummissjoni biex tuża ċerti estimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT minhabba li mhix f'pożizzjoni li tagħmel il-kalkolu preċiż tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT għat-tranzazzjonijiet imsemmija fil-punt 10 tal-Anness X, il-Parti B tad-Direttiva 2006/112/KE. Kalkolu bħal dan x'aktarx li jinvolvi piż amministrattiv mhux ġustifikat meta wiehed iqis l-effett ta' dawn it-tranzazzjonijiet fuq il-baži totali tal-Bulgarija tar-riżorsi proprji tal-VAT. Il-Bulgarija hi fil-pożizzjoni li tagħmel kalkolu billi tuża stimi approssimattivi għal din il-kategorija ta' tranzazzjonijiet. Il-Bulgarija għandha għalhekk tingħata awtorizzazzjoni biex tikkalkula l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT billi tuża estimi approssimattivi.
- (4) Għall-finijiet ta' trasparenza u ċertezza ġuridika, hu xieraq li jkun hemm limitu ta' żmien għall-applikabilità tal-awtorizzazzjoni.
- (5) Huwa għalhekk xieraq li tkun emendata d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/4/UE, Euratom ⁽³⁾ skont dan,

⁽¹⁾ ĠUL 155, 7.6.1989, p. 9.⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1).⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/4/UE, Euratom tat-22 ta' Diċembru 2009 li tawtorizza lill-Bulgarija biex tuża l-istatistika tas-snin aktar bikrija mis-sena ta' qabel tal-aħħar, u biex tuża ċerti estimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT (ĠU L 3, 3.1.2010, p. 17).

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni 2010/4/UE, Euratom hija emendata kif ġej:

(1) L-Artikoli 1 u 2 jiġu sostitwiti b'dan li ġej:

"Artikolu 1

Sabiex isir tqassim skont ir-rata imsemmija fl-Artikolu 4 (4) tar-Regolament (KEE, Euratom) Nru 1553/89 il-Bulgarija hija awtorizzata mill-1 ta' Jannar 2009 sal-31 ta' Dicembru 2013 biex tuża cifri miksuba mill-kontijiet nazzjonali tas-sena li tiġi t-tieni qabel tal-aħħar, jew it-tielet qabel tal-aħħar, qabel is-sena finanzjarja li għaliha tkun trid tiġi kkalkulata l-bażi tar-riżorsi proprji tal-VAT.

Artikolu 2

Għall-fini tal-kalkolu tal-bażi tar-riżorsi proprji tal-VAT mill-1 ta' Jannar 2009 sal-31 ta' Dicembru 2018, il-Bulgarija qed tiġi awtorizzata biex tuża estimi approssimattivi fir-rigward tat-trasport internazzjonali tal-passiġġieri kif imsemmi fil-punt 10, l-Anness X, il-Parti B tad-Direttiva 2006/112/KE."

(2) L-Artikolu 3 jithassar.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika tal-Bulgarija.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni
Kristalina GEORGIEVA
Vċi President

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI**tas-26 ta' Novembru 2014**

li temenda d-Deċiżjoni 90/179/Euratom, KEE li tawtorizza lir-Repubblika Federali tal-Ġermanja biex tuża statistika ghas-snin li jippreċedu l-ahhar sena ghajr wahda u biex ma tikkunsidrax ċerti kategoriji ta' tranzazzjonijiet jew biex tuża ċerti stimi approssimattivi għall-kalkolu tal-bażi tar-riżorsi proprji tal-VAT

(notifikata bid-dokument C(2014) 8931)

(It-test bil-Ġermaniż biss huwa awtentiku)

(2014/849/UE, Euratom)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 1553/89 tad-29 ta' Mejju 1989 dwar l-arranġamenti uniformi definittivi għall-ġbir ta' riżorsi proprji li jakkumulaw mit-taxxa tal-valur miżjud ⁽¹⁾, u b'mod partikulari it-tieni inċiż tal-Artikolu 6(3) tiegħu,

Wara li kkonsultat lill-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Riżorsi Proprji,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 284 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ⁽²⁾, il-Ġermanja tista' tkompli tagħti ħelsien gradwat mit-taxxa jekk hija kienet qed teżerċita din l-opzjoni skont l-Artikolu 14 tad-Direttiva tal-Kunsill 67/228/KEE ⁽³⁾; dawk it-tranzazzjonijiet għandhom jiġu kkunsidrati biex tkun determinata l-bażi tar-riżorsi proprji tal-VAT.
- (2) Fl-ittra tagħha tad-29 ta' April 2014 ⁽⁴⁾, il-Ġermanja talbet li titneħħa l-awtorizzazzjoni relatata ma' ħelsien gradwat mit-taxxa peress li m'għadhiex tagħti ħelsien gradwat mit-taxxa lil intrapriži żgħar.
- (3) Huwa għalhekk xieraq li tkun emendata d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 90/179/Euratom, KEE ⁽⁵⁾ skont dan,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni 90/179/Euratom/KEE, jiħassar il-kliem "għall-kalkolu tat-taxxa mhux miġbura minhabba l-ħelsien gradwat mit-taxxa mogħti taht l-Artikolu 24(2) tas-Sitt Direttiva, u".

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Repubblika Federali tal-Ġermanja.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni
Kristalina GEORGIEVA
Viċi President

⁽¹⁾ ĠUL 155, 7.6.1989, p. 9.

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1).

⁽³⁾ It-tieni Direttiva tal-Kunsill 67/228/KEE tal-11 ta' April 1967 dwar l-armonizzazzjoni tal-leġiżlazzjoni tal-Istati Membri dwar it-taxxi fuq id-dhul mill-bejgħ — Struttura u proċeduri għall-applikazzjoni tas-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU 71, 14.4.1967, p. 1303/67).

⁽⁴⁾ Ares(2014)1340946.

⁽⁵⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 90/179/Euratom, KEE tat-23 ta' Marzu 1990 tawtorizza lir-Repubblika Federali tal-Ġermanja biex tuża statistika ghas-snin li jippreċedu l-ahhar sena ghajr għal sena wahda u biex ma tikkunsidrax ċerti kategoriji ta' tranzazzjonijiet jew biex tuża ċerti stimi approssimattivi għall-kalkolu tal-bażi tar-riżorsi proprji tal-VAT (ĠU L 99, 19.4.1990, p. 28)

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI**tas-26 ta' Novembru 2014****li temenda d-Deciżjoni 2010/5/UE, Euratom, li tawtorizza lill-Irlanda biex tuża ċerti estimi approssimattivi għall-kalkolu tal-bażi tar-riżorsi proprji tal-VAT***(notifikata bid-dokument C(2014) 8932)***(It-test bl-Ingliż biss huwa awtentiku)**

(2014/850/UE, Euratom)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 1553/89 tad-29 ta' Mejju 1989 dwar l-arranġamenti uniformi definittivi għall-gbir ta' riżorsi proprji li jakkumulaw mit-taxxa tal-valur miżjud ⁽¹⁾, u b'mod partikulari it-tieni inċiż tal-Artikolu 6(3) tiegħu,

Wara li kkonsultat lill-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Riżorsi Proprji,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 371 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ⁽²⁾, l-Irlanda tista' tkompli teżenta t-transazzjonijiet imsemmija fl-Anness X, il-Parti B ta' dik id-Direttiva, jekk hija kienet qed tagħti eżenzjoni lil dawk it-tranzazzjonijiet fl-1 ta' Jannar 1978; dawk it-tranzazzjonijiet irdu jiġu kkunsidrati biex tkun determinata l-bażi tar-riżorsi proprji tal-VAT.
- (2) Fl-ittra tagħha tat-28 ta' April 2014 ⁽³⁾, l-Irlanda talbet estensjoni għal awtorizzazzjoni mill-Kummissjoni biex tuża ċerti estimi approssimattivi għall-kalkolu tal-bażi tar-riżorsi proprji tal-VAT għat-tranzazzjonijiet imsemmija fil-punt 10 tal-Anness X, il-Parti B tad-Direttiva 2006/112/KE sa, u inkluża, is-sena finanzjarja 2018. L-Irlanda għandha tiġi awtorizzata li tkompli tikkalkula l-bażi tar-riżorsi proprji tal-VAT billi tuża ċerti stimi approssimattivi.
- (3) Għall-finijiet ta' trasparenza u ċertezza ġuridika, hu xieraq li jkun hemm limitu ta' żmien għall-applikabilità tal-awtorizzazzjoni.
- (4) Huwa għalhekk xieraq li tkun emendata d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/5/UE, Euratom ⁽⁴⁾ skont dan,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Fid-Deciżjoni 2010/5/UE, Euratom, l-Artikolu 2 jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 2

Din id-Deciżjoni tapplika mill-1 ta' Jannar 2009 sal-31 ta' Diċembru 2018."

⁽¹⁾ ĠUL 155, 7.6.1989, p. 9.⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1).⁽³⁾ Ares(2014)1328060.⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/5/UE, Euratom tat-22 ta' Diċembru 2009 li tawtorizza lill-Irlanda biex tuża ċerti estimi approssimattivi għall-kalkolu tal-bażi tar-riżorsi proprji tal-VAT (ĠUL 3, 7.1.2010, p. 19).

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Irlanda.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni
Kristalina GEORGIEVA
Vċi President

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI**tas-26 ta' Novembru 2014****li temenda d-Deciżjoni 96/565/KE, Euratom li tawtorizza lill-Isvezja biex ma tikkunsidrax ċerti kategoriji ta' tranżazzjonijiet u biex tuża ċerti stimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT**

(notifikata bid-dokument C(2014) 8933)

(It-test bl-Isvediż biss huwa awtentiku)

(2014/851/UE, Euratom)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill KEE, Euratom Nru 1553/89 tad-29 ta' Mejju 1989 dwar l-arrangamenti uni-formi definittivi għall-għbir ta' riżorsi proprji li jakkumulaw mit-taxxa tal-valur miżjud ⁽¹⁾, u b'mod partikulari it-tieni inċiż tal-Artikolu 6(3) tiegħu,

Wara li kkonsultat lill-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Riżorsi Proprji,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 380 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ⁽²⁾, l-Isvezja tista', skont il-kundizzjonijiet li japplikaw f'dak l-Istat Membru fid-data tal-adeżjoni tagħha, tkompli teżenta t-tranżazzjonijiet kif imsemmi fil-punti 1, 9 u 10 tal-Anness X, il-Parti B ta' dik id-Direttiva, sakemm l-istess eżenzjonijiet jibqgħu jiġu applikati f'xi wiehed mill-Istati Membri li kienu membri tal-Komunità fil-31 ta' Diċembru 1994; daww it-tranżazzjonijiet iridu jiġu kkunsidrati biex tkun determinata l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT.
- (2) Fir-risposta tagħha tat-30 ta' April 2014 għall-ittra tal-14 ta' Frar 2014 tal-Kummissjoni dwar is-simplifikazzjoni ta' spezzjonijiet tar-riżorsi proprji tal-VAT ⁽³⁾, l-Isvezja talbet awtorizzazzjoni mill-Kummissjoni biex tuża perċentwali fissi tal-baži intermedja għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT għat-tranżazzjonijiet imsemmija fil-punti 1, 9 u 10 tal-Anness X, il-Parti B tad-Direttiva 2006/112/KE għas-snin finanzjarji 2014 sa 2020. L-Isvezja wriet li l-perċentwali storika baqgħet stabbli maż-żmien. L-Isvezja għandha għalhekk tingħata awtorizzazzjoni biex tikkalkula l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT billi tuża perċentwali fissi skont l-ittra mibgħuta mill-Kummissjoni.
- (3) Għall-finijiet ta' trasparenza u ċertezza ġuridika, hu xieraq li jkun hemm limitu ta' żmien għall-applikabilità tal-awtorizzazzjoni.
- (4) Huwa għalhekk xieraq li tkun emendata d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 96/565/KE, Euratom ⁽⁴⁾ skont dan,

ADOZZAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Fid-Deciżjoni 96/565/KE, Euratom jiddaħhlu l-Artikoli 2a, 2b u 2c li ġejjin:

"Artikolu 2a

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 2(1) ta' din id-Deciżjoni, għall-fini tal-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2020, l-Isvezja hija awtorizzata li tuża 0,02 % tal-baži intermedja fir-rigward tat-tranżazzjonijiet imsemmija fil-punt 1 tal-Anness X, il-Parti B, (ammissjoni għal avvenimenti sportivi) tad-Direttiva 2006/112/KE ^(*).

⁽¹⁾ ĠUL 155, 7.6.1989, p. 9.⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1).⁽³⁾ Ares(2014)371039.⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 96/565/KE, Euratom tal-11 ta' Settembru 1996 li tawtorizza lill-Isvezja biex ma tikkunsidrax ċerti kategoriji ta' tranżazzjonijiet u biex tuża ċerti stimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT (ĠU L 247, 28.9.1996, p. 41).

Artikolu 2b

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 2(3) ta' din id-Deciżjoni, għall-fini tal-kalkolu tal-bażi tar-riżorsi proprji tal-VAT mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Dicembru 2020, l-Isvezja hija awtorizzata li tuża 0,15 % tal-bażi intermedja fir-rigward tat-tranzazzjonijiet imsemmija fil-punt 10 tal-Anness X, il-Parti B, (trasport tal-passiġġieri) tad-Direttiva 2006/112/KE.

Artikolu 2c

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 2(4) ta' din id-Deciżjoni, għall-fini tal-kalkolu tal-bażi tar-riżorsi proprji tal-VAT mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Dicembru 2020, l-Isvezja hija awtorizzata li tuża 0,45 % tal-bażi intermedja fir-rigward tat-tranzazzjonijiet imsemmija fil-punt 9 tal-Anness X, il-Parti B, (bini u art għall-bini) tad-Direttiva 2006/112/KE.

(*) Id-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1)."

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju tal-Isvezja.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni
Kristalina GEORGIEVA
Vċi President

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-26 ta' Novembru 2014

li temenda d-Deċiżjoni 2005/820/KE, Euratom li tawtorizza lir-Repubblika Slovakka biex tuża l-istatistika tas-snin aktar bikrija mis-sena ta' qabel tal-ahhar u biex tuża ċerti estimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT

(notifikata bid-dokument C(2014) 8934)

(It-test bis-Slovakk biss huwa awtentiku)

(2014/852/UE, Euratom)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 1553/89 tad-29 ta' Mejju 1989 dwar l-arranġamenti uniformi definittivi għall-gbir ta' riżorsi proprji li jakkumulaw mit-taxxa tal-valur miżjud ⁽¹⁾, u b'mod partikulari it-tieni inċiż tal-Artikolu 6(3) tiegħu,

Wara li kkonsultat lill-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Riżorsi Proprji,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 390 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ⁽²⁾, is-Slovakkja tista', skont il-kondizzjonijiet li japplikaw f'dak l-Istat Membru fid-data tal-adeżjoni, tkompli teżenta t-tranzazzjonijiet kif imsemmi fil-punt 10 tal-Anness X, il-Parti B, sakemm l-istess eżenzjoni hi applikata fi kwalunkwe mill-Istati Membri li kienu membri tal-Komunità fit-30 ta' April 2004; dawk it-tranzazzjonijiet għandhom jiġu kkunsidrati biex tkun determinata l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT.
- (2) Fir-risposta tagħha tas-27 ta' Awwissu 2014 għall-ittra tal-14 ta' Frar 2014 tal-Kummissjoni dwar is-simplifikazzjoni ta' spezzjonijiet tar-riżorsi proprji tal-VAT, is-Slovakkja talbet awtorizzazzjoni mill-Kummissjoni biex tuża persentaġġ fiss tal-baži intermedja għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT għat-tranzazzjonijiet imsemija fil-punt 10 tal-Parti B tal-Anness X tad-Direttiva 2006/112/KE għas-snin finanzjarji 2014 sa 2020. Is-Slovakkja wriet li l-persentaġġ storiku baqa' stabbli maż-żmien. Is-Slovakkja għandha għalhekk tingħata awtorizzazzjoni biex tikkalkula l-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT billi tuża persentaġġ fiss skont l-ittra mibghuta mill-Kummissjoni.
- (3) Għall-finijiet ta' trasparenza u ċertezza ġuridika, hu xieraq li jkun hemm limitu ta' żmien għall-applikabilità tal-awtorizzazzjoni.
- (4) Huwa għalhekk xieraq li tkun emendata d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2005/820/KE, Euratom ⁽³⁾ kif meħtieġ,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Fid-Deċiżjoni 2005/820/KE, Euratom jiddied l-Artikolu 2a li ġej:

"Artikolu 2a

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 2 ta' din id-Deċiżjoni, għall-fini tal-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Dicembru 2020, is-Slovakkja hija awtorizzata li tuża 0,16 % tal-baži intermedja fir-rigward tat-tranzazzjonijiet imsemija f'punt 10 ta' Anness X, Parti B, (it-trasport tal-passiġġieri) għad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ^(*).

^(*) Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1)."

⁽¹⁾ ĠU L 155, 7.6.1989, p. 9.

⁽²⁾ Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ta' 28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1).

⁽³⁾ Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2005/820/KE, Euratom tal-21 ta' Novembru 2005 li tawtorizza lir-Repubblika Slovakka biex tuża l-istatistika tas-snin aktar bikrija mis-sena ta' qabel tal-ahhar u biex tuża ċerti estimi approssimattivi għall-kalkolu tal-baži tar-riżorsi proprji tal-VAT (ĠU L 305, 24.11.2005, p. 41).

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Repubblika Slovakkja.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni
Kristalina GEORGIEVA
Vċi President

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT